

TRAVEL GUIDE

by NOVEL VOYAGE & L'OFFICIEL UKRAINE

24

ТОП КУРОРТОВ И ОТЕЛЕЙ
НЕДЕЛИ ОСЕНИ-ЗИМЫ 2013/14

НА ФОТО: ABADIA RETUERTA LEDOMAINE

Осень

4 СМЫСЛОВЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ

8 HOTEL IMPERIAL A LUXURY

COLLECTION HOTEL VIENNA

10 HOTEL BRISTOL A LUXURY

COLLECTION HOTEL VIENNA

12 HOTEL BAYERISCHER HOF

14 THE ST. REGIS NEW YORK

16 CASTIGLION DEL BOSCO

18 MAIA LUXURY RESORT & SPA

20 MARADIVA VILLAS RESORT & SPA

22 THE ST. REGIS BORA BORA RESORT

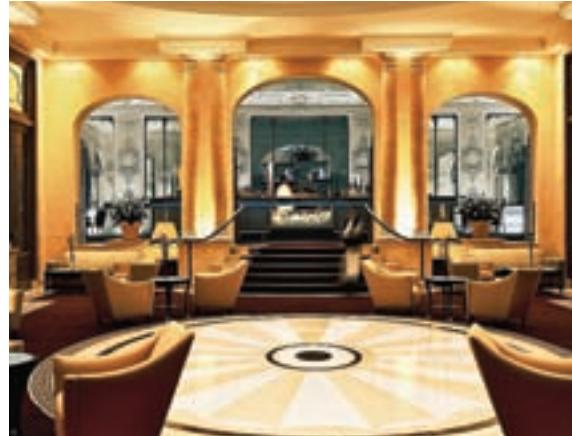
24 ABADIA RETUERTA LEDOMAINE

26 ARGENTARIO RESORT GOLF & SPA

28 BORGO EGNAZIA

30 DOME HOTEL & SPA

12



16



28



Осенне-зимний модный сезон 2013/14 мы встречаем новыми актуальными travel-направлениями.

Любителям традиционности рекомендуем посетить Вену и Нью-Йорк, Милан и Сочи. Чтобы ощутить гармонию души и тела, следуйте на Бора-Бора и Сейшельы, в Латинскую Америку и провинцию Краби.

За уникальными впечатлениями отправляйтесь в Кастилию, Ригу и Тоскану, Кицбюэль и Дубай. Самые интересные предложения – на страницах нашего осеннего travel-года. Модного отдыха и роскошных Вам впечатлений! Всегда Ваш, L'Officiel!

Ана ВАРАВА

Осень

Когда приходит настоящая осень, окружающее пространство наполняется ее пронизывающим насквозь духом. Эта пора самая выразительная и ощущимая из всех своих сестер. Осень спаивает природу, наливая ей побольше крепкого для сна, красиво переливаясь цветами, добавляя немного влаги нам под ноги. Кажется, осень существует для того, чтобы мы переосмысливали жизнь, намечали важные изменения и безропотно наблюдали происходящее и себя в нем. В это время года мы близки к себе как никогда, больше задумываемся, чуть больше тревожимся, хоть на самом деле это пора расслабления и внутренней красоты. Ведь вокруг – серо-яркость.

Travel Guide by Novel Voyage & L'Officiel Ukraine приглашает Вас отправиться в разнообразную осень 12 самых необыкновенных мест планеты за 12 недель разноцветного сезона. Там Вы ощутите всю палитру эмоций: от чарующей меланхолии до глубокого упоения девственной природой.

Этой осенью совершите путешествие в столь близкую Вам по духу атмосферу Вены, устойчивые традиции Мюнхена и новую роскошь Нью-Йорка, чтобы испытать «искусство в традиционности».

«Отели с гармонией» позволят Вам прикоснуться к древности с безоблачным будущим в Монтальчино, насладиться окружающей трансцендентностью на Сейшелях и Маврикии, проникнуться природной идиллией на далеком Бора-Бора.

Отправляясь в аскетичный Вальядолид, отдыхая в сердце Тосканы с бросающим вызов убранством, исследуя таинственную Апулию и наблюдая творческое наследие Риги, Вы погрузитесь в разнообразную «моду и уникальность», которая, как и каждая осень, исключительна в приносящем нам опыте.

Осень и путешествия помогут осознать: мы не ограничены в ощущениях, прибавляя чуткости миру, в котором живем.

Константин ШАТКОВСКИЙ



Zabugor.com™
LUXURY TRAVEL CLUB

ПУТЕШЕСТВИЯ В СТИЛЕ *Luxury*

Мальдивы, Сейшельы, Мексика, ОАЭ, Таиланд, США, Французская Полинезия,
кругосветные экспедиции на частном самолете и многое другое!

044 54 54 555 / WWW.ZABUGOR.COM | INFO@ZABUGOR.COM.UA



СМЫСЛОВЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ

Туризм как таковой принес НЕСОМНЕННУЮ пользу человечеству. Путешествия, как никогда ранее, расширили кругозор людей, стали любимым хобби миллионов: для одних – стилем жизни, для других – мечтой. ТУРБИЗНЕС обогатил множество стран по всему миру, тем самым ПОВЛИЯВ на перевес сферы услуг над промышленностью.

КОНСТАНТИН ШАТКОВСКИЙ

Каждый из нас ощущал некую бессмыслинность в о время с трансляции, что уставал с себя зрителем перед экраном телевизора с 3D-воспроизведением. Именно это ощущение – самое к распоречивое до казательство того, что туризм не более чем приятный вид потребления, служащий индустрии развлечений вместе с кино и американскими горками.

Столь смехое с равнение в о время в утреннего диалога с самим собой пробуждает чувство того, что путешествия могут служить чему-то большему, и быть глубокий с мысл. Ра достное ощущение вызвано тем, что наши вояжи, как и жизнь в целом, целиком зависят от нас.

Замечать только то, что на поверхности, либо з аглянуть в утре – дело вы бора. Вне шибность – это всего лишь врата в глубокий мир. Она привлекает либо отталкивает, но за ее

кулисами в любом случае спрятано большее. Бессмыслинность с трансляций з аключена в самих людях. Оправляясь в не знакомые края в поисках эмоций, но не зная при этом себя, мы обречены на «просмотр прямого эфира телепередачи». Обращаясь к пресловутой давности, заметим, что в прошлом люди отправлялись в дорогу в поисках ответов на свои вопросы.

Путешествие невозможно «делать», его нужно «чувствовать». Это исключительно эмоциональное действие с не известными обстоятельствами, непредсказуемым смыслом и окончанием. Но с родни гаданию: лишь нечеткая картинка отрывается взору последующие горизонты. Это бесконечный процесс по знания с себя и мира в окруж. Поэтому без развитой чуткости мы обречены на исследование поверхности.

Странствования трагательны в наших грезах и полны поэтических приключений. Но зачастую в реальности они идентичны фантазии. Каждый из нас на самом деле знает, какой бы хотел видеть свою жизнь. Однако потребительский мир притупляет голоса внутреннего порыва, ослепляет, не позволяя заметить собственные стремления. Он вынуждает думать, что жизнь – борьба за существование с прожиганием, смысл которого определяется количеством благ и складом прожитого опыта.

Каждое путешествие длиною в жизнь имеет частный смысл. Развивая чувственное восприятие, обретаем направление, в котором нам нужно идти. Странствия помогают глубоко познать себя, закрыв извечный вопрос: «Что я здесь делаю?» Вы путешествуете.

2013/2014 WITTCHEN www.wittchen.ua



м. Київ: ТРК "Dream Town", Оболонський проспект, 1Б, 1 поверх; ТЦ "Олімпійський", вул. Червоноармійська, 72, 1 поверх; ТЦ "Піраміда", вул. Міщуги, 4, 1 поверх; ТРЦ "Більшовик", вул. Гетьмана, 6, 2 поверх; ТРЦ "Комод", вул. Луначарського, 4А, 1 поверх; ТРЦ "Караван", вул. Лугова, 12, 1 поверх; ТРЦ "Silver Breeze", проспект Павла Тичини, 1В, 1 поверх; ТРЦ "Україна", проспект Перемоги, 3, 1 поверх. **м. Бориспіль:** ТРЦ "Aero Mall", Київський шлях, 2. **м. Вінниця:** ТЦ "Магіцентр", вул. Козицького, 51, 2 поверх. **м. Дніпропетровськ:** ТЦ "Пасаж", проспект Карла Маркса, 50, 3 поверх; ТЦ "Караван", вул. Нижньодніпровська, 17, 1 поверх. **м. Запоріжжя:** ТРЦ "City Mall", вул. Запорізька, 1Б, 1 поверх. **м. Луганськ:** ТЦ "Кристал", вул. Радянська, 73, 3 поверх. **м. Львів:** магазин "Стара Брама", вул. Театральна, 12; ТЦ "King Cross Leopolis", вул. Стрийська, 30. **м. Одеса:** ТРЦ "Рів'єра", с. Фонтанка, вул. Південна дорога. **м. Сімферополь:** ДУ "Палас", пр. Кірова, 78; ТЦ "Центрум", вул. Севастопольська, 62. **м. Хмельницький:** ТРЦ "Оазис", вул. М. Рибалка, 2А, 1 поверх.

+38 (044) 36 171 63
www.facebook.com/WittchenUkraine



L'OFFICIEL
УКРАЇНА

10 номеров
350 грн

СУММА ПЕРЕЧИСЛЯЕТСЯ
ООО Издательский дом «Вавилон»
на р/с 2600709236
в АБ «Клиринговый Дом»
МФО 300647,
код ОКПО23576441

ОТПРАВЬТЕ ЗАПОЛНЕННЫЙ КУПОН ПО АДРЕСУ:
04050, Г. КИЕВ, УЛ. МЕЛЬНИКОВА, 12А, ОФ. 8, ИД «ВАВИЛОН»

Ф.И.О.: _____

АДРЕС: _____

ТЕЛЕФОН:

ПОДПИШИТЕСЬ
на L'OFFICIEL-Украина и получите в ПОДАРОК
сертификат на посещение кабинета красоты
бутиков Kamana и Kamana by Villa Gross

KAMANA
LUXURY COSMETICS & SPA



TRAVEL GUIDE

by NOVEL VOYAGE & L'OFFICIEL UKRAINE



ФОТО: THE ST. REGIS NEW YORK

Осень



HOTEL IMPERIAL

a Luxury Collection Hotel Vienna

Наши впечатления о ЕВРОПЕЙСКИХ городах зачастую классифицируются одним словом – «запад». Помимо восторженных эмоций, они, за редким исключением, вызывают у нас почти подсознательное ОЩУЩЕНИЕ чужбины, которую до конца не понять. Находясь там, мы всегда помним, что пребываем за границей. Разумеется, в этом цель ПУТЕШЕСТВИЯ – быть в местах, не похожих на привычную среду обитания.

Насколько сильный интерес мог бы вызвать за падноевропейский город, в котором можно ощущать себя комфортно, словно знал его всегда? Возможно ли в Западной Европе побывать в месте, которое имеет близкую нам по духу атмосферу, при этом не теряя западный шарм?

Таким необыкновенно комфорtnым и близким для каждого из нас городом является Вена – самая восточная столица Старого Света. Она словно попадает под влияние восточноевропейских воздушных

масс», которые, видимо, создают столь приятную атмосферу. Безусловно, Вена – самый комфортный город Европы. По этому показателю столица Австрии не один год возглавляет рейтинги среди главных городов Европейского союза. На самом деле Вена гораздо шире в определении. В этом Вы убедитесь сами.

Вена черезвычайно богата архитектурой. Компактность и гармония в расположении ее достопримечательностей создают устойчивое убеждение, что еще у истоков формирования этого города был заложен план, по-

которому это место будет одним из самых посещаемых городов мира. Впрочем, Вена ценна для путешественника не только памятниками, но и обилием по трясающих исторических гостиниц. Вам не потребуется долго подбирать место, с которого будет удобно рассматривать город. Всамом сердце столицы возвышаются по трясающие отели-дворцы. Среди них вы делятся дважды изысканных отеля, расположенных, словно братья, в 300 метрах друг от друга: Hotel Imperial и Hotel Bristol.

Hotel Imperial был возведен в 1863 году как роскошный особняк принца Вюртембергского. Этот величественный дворец на великолепном Кольцевом бульваре был преобразован в гостиницу в 1873 году для постояльцев, приезжающих на всемирную ярмарку. Отель известен во всем мире как символ роскоши и безупречного обслуживания.

Hotel Imperial насчитывает 138 отремонтированных номеров и апартаментов категории suite, включая самые известные «Королевские» номера. Из окон новых номеров



HOMEP ROYAL



ЛЮКС-МЕЗОНЕТ

HOTEL IMPERIAL БЫЛ ВОЗВЕДЕН В 1863 ГОДУ КАК РОСКОШНЫЙ ОСОБНИК ПРИНЦА ВЮРТЕМБЕРГСКОГО

на четвертом и пятом этажах открывается ошеломляющий вид на Вену. Каждая комната о теля о борудована с согласно на ивысшим стандартам. На шестом этаже здания разместился о здоровительный к луб, по сетьив который, Вы забудете, что находитесь в самом крупном и деловом городе Австрии. Hotel Imperial располагает изысканным рестораном, В енской к офеиней и б аром. Р есторан Imperial отмечен многими наградами и предлагает отведать традиционные австрийские бл юда и изыски и нтернациональной кухни в окружении элегантности и типичного венского очарования.

Кафе Imperial находится возле здания концертного зала Musikverein и является л юбимым ме стом по сещения поклонников музыки. О ни н аведываются с юда, ч тобы насладиться легким обедом либо отведать знаменитый торт «Империал» и выпить чашечку традиционного кофе.

В о теле с пециальностью В ас ф ункционирует бар Maria Theresia – и идеальное ме сто для постояльцев и жителей столицы, желающих о тдохнуть по сле трудного рабочего дня. В эле гантном и нтерьере бара каждый сможет насладиться не только первоклассной выпивкой, но и провести приятный вечер, слушая живую фортепианную музыку. Вена отличается тем, что практически все жители города с вободно говорят по-английски, и это значительно упрощает общение с местным гостеприимным населением.

Hotel Imperial не только олицетворяет собой величие прошлого и мг-

рии. В е го на первый взгляд к ласкительному виде скрывается современный дух, благодаря к оторому интерьер дверца пахнет свежестью. Атмосфера гостиницы насыщена в сем тем, чем богат этот, кажется, вечный город: комфортом, уютом, радушием о кружащих людях. Только в Hotel Imperial, и нигде больше в Австрии, по состояльцам номеров категории suite предлагаются услуги персонального дворецкого.

Вена не покажется Вам выставочным залом из у крашений, не останется не знакомкой, но будет бл изким другом, к оторому Вы захотите н аведываться на выходные. С юда можно быстро, всего за два часа пути, и доступно прилететь из Киева регулярным рейсом авиакомпании Austrian Airlines, чтобы провести замечательную осень в городе, полном уюта. Вена – это то место, которое станет Вашим вторым домом, куда можно с комфортом приехать и ощущать себя в дружественной обстановке.

УГОЩЕНИЯ ОТ ШЕФ-ПОВАРА



HOMEP DELUXE





HOTEL BRISTOL a Luxury Collection Hotel Vienna

Среди западных городов Вена наиболее УЗНАВАЕМА для нас. Ее аристократический и имперский дух сродни русскому, однако не создает ВПЕЧАТЛЕНИЯ «нефункционирующего музея». Венский образ легко представить, ведь с ним мы хорошо знакомы по ПРОИЗВЕДЕНИЯМ классиков литературы

Aвстрийская столица крайне ассоциативна. Венский кофе давно с талантливой карточкой города. Именно отсюда кофе распространился по всей Европе. Но мало кто знает, что «черное золото» было завезено в Вену – фарост между Востоком и Западом – армянскими купцами из крымской Кафы.

Вена удивительна во всем. По форме она напоминает круг, где ресеченный хордой реки Дунай. Она, как сосуд, содержит внутри главную достопримечательность – старый город. Вокруг него заливаются кольцевая улица Рингштрассе – прекрасная почка ульваров с огромным множеством авараживающих дух зданий и милых кофеен.

Невидимое присутствие восточноевропейского духа здесь подтверждается даже названием районов города. Они носят имена сла-

вянских поселений, проживающих на этой земле много веков назад.

Вена в течение всей истории следовала закону притяжения. Моцарт, Шуберт, Бетховен, Брамс, Штраус и многие другие выбрали этот город для жизни и творчества, сделав Вену музыкальной столицей континента.

Как известно, гении не ошибаются с выбором мест. Плеяды выдающихся личностей, таких как Зигмунд Фрейд, Альфред Адлер, Виктор Франкл с нисколько не еле с лаву столицы психоанализа. Здесь писали свои творческие рассказы романтики Стефан Цвейг, а Эрвин Шредингер выдвигал поразительные теории квантовой физики.

Здесь, в Вене, среди известной архитектурной классики и готического стиля выделяется Hotel Bristol. Это самый харизматичный отель города, расположенный рядом с государственной оперой. Уже в течение 120 лет он является тем местом, где богатая культурная и деловая жизнь дунайской метрополии черпает свое вдохновение.

Открывшийся в 1892 году отель, хотя и был назван в честь английского города Бристоль, является живым примером венского очарования и знаменитого индивидуализированного сервиса.

Предметы антиквариата гармонично сочетаются с современными удобствами, что делает гостиницу оазисом отдыха в бурлящей жизни столицы.

Номера отеляены в очаровательном стиле ар-деко. Все 150 благородно оформленных комнат и suites-номеров обещают пребывание в стильной обстановке и незабываемый отдых. Всего ожидают не только открытыesuites «Бристоль» и номера Grand Deluxe, которые подчеркивают особый характер отеля. Панорамные окна этих номеров представляют захватывающий дух вид на знаменитую Рингштрассе и здание Венского оперного театра.

Построенные в 2012 году suites-номера отеля были оформлены знаменитым дизайнером Пьером-Ивом Рено. Они удивительно точно подчеркивают равномерную яркую и мозаичную атмосферу отеля. Двери и мозаич-



**НОМЕРА ОТЕЛЯ ВЫПОЛНЕНЫ В
ОЧАРОВАТЕЛЬНОМ СТИЛЕ АР-ДЕКО. ВСЕ 150
БЛАГОРОДНО ОФОРМЛЕННЫХ КОМНАТ И SUITE-
НОМЕРОВ ОБЕЩАЮТ ПРЕБЫВАНИЕ В СТИЛЬНОЙ
ОБСТАНОВКЕ И НЕЗАБЫВАЕМЫЙ ОТДЫХ**

ные круглые башни гостиницы с крывают в себе уникальные спальные покой. Тот, кто однажды глядел вдаль с этих террас на крыше и засыпал под звездным небом ручной росписи в бащенном suite, никогда не забудет эти ощущения. Знаменитый suite «Принца Уэльского» о кружает своя гостеприимством комфортом уровня люкс: на 360 кв. метрах расположены гостиная, библиотека, лаунж с рабочим столом и частная сауна.

От изобилия до легкости – ресторан Bristol рядом с оперным театром предлагает превосходные завтраки, легкую обеденную кухню и изысканный ужин. Именно поэтому данное заведение стало илюбленным местом встреч гурманов не только Вены, но и всего мира. В свою очередь, бар Bristol известен как место, где Вы проводите нескользко забываемых часов в стильной атмосфере.

Благодаря прекрасному расположению отеля на Карнеги-стрит, многие достопримечательности, включая музейный коридор, находятся в пределах короткой прогулки от Hotel Bristol. Но в первую очередь близость отеля к зданию Венской государственной оперы и Дому музыки делает его столь привлекательным для любителей оперы и концертов.

Вена – это маленький город с богатой историей и культурной жизнью, как и Hotel Bristol. Столица Австрии – это зеленый город и наполовину состоит из виноградников, лугов и парков. Южные трактиры, где виноградники угощают молодым вином, и богатые радиации кофеин – это только один из символов Вены. Эта идиллия из барокко и бидермайера является также деловым центром, в котором обосновались все ведущие мировые бренды. Более чем 50 драматических и оперных театров приглашают Вас погрузиться в культурную жизнь. В Вене можно увидеть все архитектурные стили. Присмотритесь внимательно: готический собор Св. Штефана, барочная церковь Карлскирхе и Дом сецессиона – примеры югендстиля. Одна из самых ярких архитектурных достопримечательностей Вены – это, безусловно, дом, созданный архитектором Хундервассером.

Посетите один из символов Вены – огромное колесо обозрения в Пратере, предайтесь развлечениям, как австрийские императоры, которые когда-то с удовольствием охотились на этом самом месте.

Вена – безусловный выбор для уикенда с друзьями, посещения оперы и музеев с семьей и друзьями, прогулок в долину Дуная. Узнайте Вену лучше, даже если Вы здесь не однократно были. Она как большой человек, которого можно узнавать до бесконечности. Вена станет для Вас особенным городом, а отели Hotel Imperial и Hotel Bristol – вторым домом.





HOTEL Bayerischer HOF

Традиции достойны уважения, а места, в которых устои определяют историю, вызывают восторг. Государства Старого Света полны БЕССМЕРТНЫХ традиций, несмотря на уравнивающую современность. Края, в которых события формировали КУЛЬТУРНУЮ жизнь, взращивались национальные достоинства, наиболее притягательны для путешественников. Они пахнут глубиной, а воздух там ПРОПИТАН жизнью. Каждая страна оберегает свое сердце как самое ценное.

Есть ли среди множества «глубоких» городов Старого континента место, к оторвавшееся от сюда в езде дух Европы? Безусловно, есть. Ничто не звучит так по-европейски, как Германия. Когда речь заходит о традициях и устойчивости, она первая в ассоциативном ряду. Как и любая крупная страна, эта республика разнообразна, как и история ее земель. Так повелось, что настоящая Германия расположилась на юге. Ее имя – Бавария, а столица – Мюнхен. Эта местность по праву является не только сердцем государства, но и собирательным образом Западной Европы. Не слишком ли претенциозно? В этом Вы убедитесь сами, лишь копнув вглубь. Слово München в переводе с древненемецкого обозначает «у монахов». Еще в VIII веке на холме Петра поселились отшельники из расположенного не подалеку Тегернзейского монастыря. Так на этой земле зародилась последующая кипящая событиями жизнь. Мюнхен – третий по величине город Германии, с самыми главными овечьими и не повторимыми духом важности. Однажды известных на весь мир традиций зародилась здесь 17 октября 1810 года в день свадьбы будущего короля Людвига I и принцессы Терезы Саксонской-Хильдбургхаузской. В этот день были устроены скачки, которые полюбили начать в семи любимому ежегодному фестивалю Oktoberfest.

фест – п разднику п ива, кренделей, ж ареных курочек и каруселей.

Мюнхен по дтвердили с вою ис ключительную важность еще в начале 1930-х. Именно он стал «столицей д вижения» Гитлера, здесь н ачали карьеру лидеры нацистской партии Гейдрих и Гиммлер. Мюнхен – г ород ж изни и п рогресса, он пронизан атмосферой сп праведливости. И потому столица Баварии в од н очасье стала оплотом б орьбы с нацистским р ежимом, демонстрируя всему свету, что настоящее сердце бьется во имя мира.

Мюнхен, словно воспитанный и современный джентльмен, в сесторонне развит. В м ногочисленных галереях Вы увидите уникальные произведения в выдающихся мастеров со времененного и с таринного искусства. Архитектурное достояние – од на из главных гордостей города. По количеству заменительных культовых

JUNIOR SUITE В ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОМ СТИЛЕ



МЮНХЕН, СЛОВНО ВОСПИТАННЫЙ И СОВРЕМЕННЫЙ ДЖЕНТЛЬМЕН, ВСЕСТОРОННЕ РАЗВИТ. В МНОГОЧИСЛЕННЫХ ГАЛЕРЕЯХ ВЫ УВИДИТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ ВЫДАЮЩИХСЯ МАСТЕРОВ СОВРЕМЕННОГО И СТАРИННОГО ИСКУССТВА

сооружений ему не т равных в Германии. Это настоящая столица музеев, многие из которых создавались на протяжении веков.

Прогуливаясь п о все мирно из вестному Английскому парку, одному из самых крупных в мире, Вы з аметите, что этот город создан для людей.

Среди обилия классического и традиционного в центре города особенно выделяется знаковое место под названием Hotel Bayerischer Hof. Это не просто пятизвездочный отель, но и символ королевской роскоши в современной реальности. Легендарная гостиница была построена в 1841 году и у же четвертое поколение находит-

ся в частном владении семьи Фолькхардт. Hotel Bayerischer Hof по п раву с читается од ним из самых известных гранд-отелей Европы. Здесь останавливались ч лены королевских семейств, звезды Голливуда, известные политики и бизнесмены.

Интерьеры всех 350 номеров, включая 60 номеров категории suite, впечатляют разнообразием стилистических решений и благоговением от отделки. Роскошная классика с итальянским акцентом от графа П илати дополняется баварским стилем. Ультрасовременный Cosmopolitan R&B сочетается с экзотикой колониального стиля, романтикой английского дизайнерского дома

ма Лора Эшли или аристократией дворцовог о стиля в историческом здании Palais Montgelas. В каждом номере чувствуется высокий стиль и изысканная элегантность. А панорамный этаж с панорамными suite-номерами – в еликолепный выбор для тех, кто предпочитает единение и сервис высочайшего класса.

Вы сможете отведать традиционные баварские блюда, сервируемые под старинными сводами ресторана Palais Keller. Попробовать утонченные кулинарные шедевры с соредиземноморским оттенком в дизайнерских ресторанах высокой кухни Garden и Atelier, отмеченном звездой Michelin. А еще насладиться полной индийской экспозицией в овощном и звездном Trader Vic's или изысканной здоровой кухней в Blue Spa Lounge. Довольными останутся даже самые искушенные гурманы.

Шесть баров отеля и Night Club, в которых проходят живые джазовые концерты из разных уголков мира, не оставят Вас равнодушными. Излюбленное место в стреч мюнхенской элиты – бар Falk's в великолепном Зеркальном зале, который является памятником архитектуры.

Излишне упоминать о знаменитости отеля Bayerischer Hof в жизни Мюнхена. Поскольку в королевской резиденции не было ванны, Людвиг I посещал отель дважды в месяц, чтобы искупаться в овощной ванне. Жемчужина отеля, комплекс Blue Spa предлагает огромный выбор спа-услуг с индийским видением на город и виднеющиеся на горизонте Альпы.

Мюнхен – очень удобный город для поездок на выездные. Для охоты и охотств в Ваших распоряжениях великолепный бальны залив и историческое здание Palais Montgelas, построенное в 1806 году. Именно здесь проходила церемония коронации Максимилиана II. Он наверняка и теперь советовал бы Вам, приезжая в Мюнхен, остановиться в这么 роскошном отеле, по сей день пишущем свою богатую историю.

В Hotel Bayerischer Hof легко добраться. Всего 45 минут езды от аэропорта Франца-Йозефа Штрауса и эту баварскую легенду.

SUITE НА ПАНОРАМНОМ ЭТАЖЕ





Человеческая история никогда не знала с толь м ассового н апльва людей с одинаковыми целями – с оздавать новую жизнь, скитаая зас обой м осты. Быть может, призрачная надежда на то, что новизна станет отправной счастливой точкой, была звана названием самого места – Нью-Йорк.

Этот мегаполис заслужил славу столицы с таким именем национальным, когда речь заходит о новизне. Город большого яблока, как его сейчас называют, полностью изменил представление о человеческой психологии. Нью-Йорк доказал: мы в состоянии безболезненно жить среди «не себе подобных», отказываясь от своих истоков, строить жизнь в месте, лишенном истории в традиционном понимании.

Трудно представить силу столь широкого стремления изменить жизнь к лучшему. Нью-Йорк еще в XIX веке обрел свои сегодняшние размеры. Теперь это место и его пригороды населяют более 20 миллионов человек.

Несмотря на молодость в возрасте – 400 лет, – Нью-Йорк стал одним из самых посещаемых городов мира. Желающих оказаться в былом Новом Амстердаме не останавливает его расположение на южном континенте Северной Америки. И сегоднечрезвычайно просторы Атлантики проходят миллионы путешественников, жаждущих ощутить неповторимую атмосферу «столицы мира». Ни один город на планете не может похвастаться такой узнаваемостью со всех рабочих: Манхэттен, Бруклин, Куинс, Бронкс и Статен-Айленд крепко сели в памяти людей.

THE ST. REGIS New York

Оставить то, к чему привыкли, во имя нового. Покинуть ЗНАКОМОЕ местопребывание, дабы заново родиться. Подобные мысли посещают каждого на протяжении жизни в той или иной степени. Новое, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ от частного случая, всегда выглядит одновременно привлекательно и устрашающее. Такова наша природа – желать лучшего и опасаться потерять то, что имеем.

дей, даже не бывавших в самом крупном городе США.

Нью-Йорк в настоящем сознании выписан вершинами небоскребов, Статуей Свободы и горами шумных улиц. Он действительно таков. И за счет своей молодости архитектура «города возможностей» не отягощена много-вековыми наслаждениями исторических эпох. Здесь построено свыше 5500 многоэтажных зданий высотой более 150 метров. И за-

прочных сильных пород, часто высступающих на поверхности, здесь затруднительно строительство «вширь». Поэтому Нью-Йорк тянется лишь к небесам в прямом и переносном смысле.

Несмотря на свою приверженность к новому, Нью-Йорк на протяжении истории оставался верным классическим традициям и особенно роскоши. В этом смысле город и сегодня не уступает европейским грандам, где

ЗДЕСЬ В 1934 ГОДУ ГОСТИ ВПЕРВЫЕ ПОПРОБОВАЛИ КОКТЕЙЛЬ «РЕД СНЕППЕР», ПОЗЖЕ ПЕРЕИМЕНОВАННЫЙ В «КРОВАВУЮ МЭРИ»

5TH AVENUE SUITE
ENTRANCE



дясь своими дворцами и особняками в традиционном стиле Старого Света.

Одним из таких роскошных зданий является прославленный отель The St. Regis New York. Располагаясь в центре Манхэттена, в озле Музей с современного искусства, Карнеги-холла, бутиков Tiffany и Bloomingdale's, театров Бродвея, Центрального парка, Рокфеллеровского центра, Эмпайр-стейт-билдинг и других знаменитых мест города, этот отель снискал славу достопримечательности Нью-Йорка.

Построенная в 1904 году гостиница является собой подлинный шедевр архитектуры начала XX столетия. А в сентябре 2013 года отель прошел неслыханную ранее на Манхэттене реконструкцию, оснащенную новой философией «вечного гламура». Генеральный управляющий отеля Пол Нэш заявляет, что St. Regis New York, став свидетелем многих эпох, остается синонимом безупречного стиля и привносит это наследие в будущее.

Реконструкция в отеле коснулась всех ключевых деталей и обрамления, дабы проиллюстрировать роскошь нового формата. Все номера и апартаменты категории suite теперь украшены фотографическими работами Джонет Арсдейл и Хэмптона Холла с изображением Нью-Йорка. Кроме того, каждая ванная комната имеет настоящую с патомасферу, что стало возможным благодаря современным технологиям.

Олицетворение пятой авеню теперь также продемонстрирует новые технологии, которые коснулись гостевых зон отеля. В иконическом лобби The St. Regis New York инновация объединя-

ет забытые архитектурные элементы, включая овальные окна на двери приемной, к которым были частью исходного дизайна здания.

Концепция реконструкции заключается в обновленной яркости и элегантности, которые отражают тенденции сегодняшнего дня. Таким образом, The St. Regis New Yorkкладывает фундамент будущего гордого гостеприимства. Хрустальные люстры, живописные картины, изящные вазы, скульптуры и колонны служат лишь необходимым, но изумительным дополнением безупречному сервису и исключенному радушанию персонала гостиницы. Номера украшены сделанной на заказ мебелью, шелковыми тканями и антикварными мелочами. В ходе реконструкции в семирно известные дизайнеры с умели вернуть и интерьерам былую и настоящую декорацию эпохи короля Эдуарда VII.

Элегантное убранство и элементы антиквариата, шелк в отделке с тенями, бежево-коричневое величание к деталям, услуга личного дворецкого – это не забываемый авторский стиль обслуживания в гостинице St. Regis New York. Отель приглашает Вас в один из 164 гостевых номеров или 65 элегантных апартаментов люкс, обставленных изящной, созданной по специальному заказу мебелью.

Настоящее очарование ожидает посетителей в стиле бара и ресторана. Легендарный манхэттенский storyteller, King Cole Bar после реконструкции превращается в King Cole Bar & Salon, обретая еще более фантастическую атмосферу на фоне чатящегося камина открытия типа. Этот бар знаменует на весь мир

удивительным шедевром настенной живописи Максфилда Перриша «Старый король Кинг» эпохи ар-нуво. Именно здесь в 1934 году гости впервые попробовали коктейль «Ред спеппер», позже переименованный в «Кровавую Мэри». Эти обновления в знаменитом баре перенесут присущую ему энергичность и настроение в новые ресторанные заведения отеля с вполне чатящейшей кухней, от которой в скором времени будет представлена общественности.

St. Regis New York готовят для гостей до ступни с центром Remède Spa и Fitness Center, предлагающие тренировочный зал, четыре процедурных кабинета, салон-бутик и различные лечебно-оздоровительные программы для лица и тела. На протяжении более ста лет в St. Regis New York организуют важнейшие корпоративные события и приемы. Гостиница располагает площадью выше 14 000 кв. футов для проведения различных мероприятий и торжеств. Отреставрированный главный банкетный зал удивит гостей отеля своим современным убранством.

Все это сделало St. Regis New York одним из наиболее престижных мест Нью-Йорка, притягательным остановкой неповторимого стиля и утонченной роскоши. Здесь часто останавливались всевозможные знаменитости, такие как Сальвадор Дали, Бейб Пейсли, Мэрилин Монро. Переезд из Киева в Нью-Йорк через один из многочисленных городов Европы доставит Вас в «столицу мира». Несомненно, Вы ощутите дух новизны этого города и неповторимую роскошь отеля The St. Regis New York.





CASTIGLION del Bosco

Чем вызвано наше желание исследовать прошлое? Прикосновение к ВЕКОВОЙ давности сродни сверхъестественному. Оно будто наделяет исключительной силой, позволяя ощутить место, доступ к которому давно закрыт. МИНУВШЕЕ способно вызывать палитру эмоций, которые мы вряд ли в СОСТОЯНИИ объяснить.



Главная особенность старины для нас – это ее перспектива. Ведь что рез призму заблудшего в о времени мы способы двигаться дальше, вдохновляясь тем прекрасным, что было, особенно ценя его, если не большая часть прошедшего существует в современности.

Наша планета до сих пор усеяна древнейшими уникальными объектами, которые человечество в разной степени оберегает от беспощадного времени. Безусловную ценность для нас оставляют те, до стоящие примечательности прошлого, которые, несмотря на эпохальную разницу, про-

должают дарить нам эмоции, погружая в свою глубину.

Одним из таких мест является потрясающий Castiglion del Bosco. Это огромное поместье в парке Val d'Orcia, недалеко от реки Омброне, таит в себе комплекс роскошных старинных вилл и номеров категории suite.

Castiglion del Bosco уникален в своем роде. Усадьба находится в частном семейном владении и известна как гаванствующая винодельня в регионе, выпускающая знаменитое вино Brunello di Montalcino. Этот элегантный тосканский регион является памятником культуры и истории и имеет свойственный гольф-клуб, инновационный спа-концепт, а также выделается не превзойденной деревенской кухней. Все собранные воедино элементы отображают отель в качестве и исторического наследия с безупречно светлым будущим.

Древняя деревня в центре поместья называется Il Borgo – сейчас это дом для 23 изысканных suite-номеров. В настоящий момент Il Borgo Suites a Castiglion del Bosco предлагает девять вилл, в которых находятся номера категорий люкс. Над созданием интерьеров комнат трудились многие известные и талантливые дизайнеры, материалы были произведены на лучших фабриках. Гости смогут по достоинству оценить мебель, фурнитуру и ткани Hispano Suiza, Tessitura di Roverezzo, C&C Milano, Nobilis, Pierre Frey, Christian Fischbacher.

Номера оформлены в светлых тонах в радиационном стиле: простота, комфорт и изящество сливаются в гармонию

тщательно выверенных деталей и цветодиодных решений, позаимствованных у местной природы. Стены в ванных комнатах выложены великолепной и тальянской плиткой с удивительными старинными орнаментами, а сама ванна установлена на изящные медные ножки. Окна номеров и террасы распахиваются прямо в парк, открывая взору панораму уходящих вдаль холмов и виноградников. Отреставрированные сущностью здания с частных домов сейчас являются собою шикарные виллы в тосканском духе. Эксклюзивные загородные домики размещены на 4500 гектарах холмистой земли, засаженной бесконечными виноградниками и оливковыми деревьями. Именно в этом поместье находится частная винодельня, в которой производят знаменитое вино Bruscello, а также церковь Святого Архангела Михаила, украсленная фресками Пьетро Лоренцетти.

Кроме того, в Castiglion del Bosco имеется своя конюшня и маленькая ферма, на которой выращивают овощи, фрукты, травы и скот для ресторанов, открытых в бывшем домике священника. Все строения Castiglion del Bosco сохранили уникальную архитектуру XVII-XVIII веков, поскольку парк Val d'Orcia включен в список наследия ЮНЕСКО: после тщательной реконструкции с современными стали только материалы и краски. Виллы находятся на значительном расстоянии друг от друга, чтобы ничто не помешало спокойному отдыху и наслаждению природой.

Каменная дорожка ведет в зеленый сад и к открытому бассейну Infinity Edge на самом краю обрыва, а затем теряется в аромате диких роз и маслин. В интерьерах комнат, над которыми поработали лучшие дизайнеры Италии, с сохранился стиль Тосканы, аккуратно сочетая роскошь настоящего с великолепным прошлым.



СПАЛЬНЯ ВИЛЛЫ В ТРАДИЦИОННОМ ТОСКАНСКОМ СТИЛЕ

В CASTIGLION DEL BOSCO ИМЕЕТСЯ СВОЯ КОНЮШНЯ И МАЛЕНЬКАЯ ФЕРМА, НА КОТОРОЙ ВЫРАЩИВАЮТ ОВОЩИ, ФРУКТЫ, ТРАВЫ И СКОТ ДЛЯ РЕСТОРАНОВ

В бывшем домике священника La Canonica работает ресторан Osteria Toscana, предлагающий блюда местной кухни, приправленные удивительными соусами и травами. Также здесь расположился бар с террасой, выходящей на парк и озеро, где гости могут посидеть сутяжкой вина и ароматной закуской. Рядом с рестораном находится традиционный ресторан Campo del Drago.

В погребке La Bottega можно приобрести вино и местные деликатесы, а в магазинчике Negozio – ароматерию, традиционную одежду и кипировку работы для верховой езды.

Гости Castiglion del Bosco найдут множество развлечений на любой вкус: от традиционных до экзотических. Можно поплавать в открытом бассейне, заняться в еховойездой, теннисом или стрельбой из лука, отправиться в поход, смотреть археологические раскопки либо поехать на ночное сафари по окрестностям. А наиболее занятой для Ваших малышей делает Castiglion del Bosco идеальным направлением для семейного отдыха.

Борго расположено с центром Care Suisse by Daniela Stainer, предлагающим спа-ритуалы на основе местных ингредиентов.

В отеле также предусмотрены залы для проведения бизнес-встреч и переговоров, оборудованный необходимой современной техникой. Между заседаниями можно организовать перерывы на кофе, деловой обед или банкет.

Уроки кулинарного мастерства в Castiglion del Bosco посвящены местные гастрономические традиции. Ведь тосканская кухня как яркое выражение здорового седентарного образа питания известна и оценена во всем мире благодаря использованию натуральных ингредиентов. Она имеет не меньше поклонников, чем знаменитая тальянская опера или живопись. Шаг за шагом Вы научитесь готовить тосканские блюда: пасту, морепродукты, сладости. Каждый трехчасовой урок включает в себя приготовление двух или трех блюд и их дегустацию. В Castiglion del Bosco легко добираться. Комплекс расположен в 95 километрах от Флоренции и 200 километрах от Рима. Это способствует быстрому и комфортному путешествию гостей из Украины к этому удивительному уголку истории, культуры и, конечно же, вечного гостеприимства.



ГЛАВНЫЙ БАССЕЙН



ВИННЫЙ ПОГРЕБ



Maia Luxury RESORT & SPA

«Как вверху, так и внизу, как внутри, так и снаружи». Данное философское утверждение находит отклик во всем, СТОИТ лишь присмотреться. Укрепить убеждения и не терять надежду – вот что важно для движения вперед. Так поступали мореплаватели в древности: сбившись с пути, ОРИЕНТИРОВАЛИСЬ по звездам. Ярко сверкающие над головой маяки, как недоступная руке карта, служили путешественникам ориентиром во время покорения БЕСКРАЙНЕЙ морской пустыни.

Много лет назад Ваксада Гама открыл миру Сейшельские острова и обозначил их на португальской карте как архипелаг Семи сестер. Ведь с этой части света в лунную ночь хорошо просматривается созвездие Плеяд – одно из самых близких к Земле звездных скоплений. Согласно греческой мифологии, семь самых ярких звезд были ли названы в честь дочерей титана Атланта. Огорченные участью своего отца, о бренченнего под пирамидой не бесный свод, семь сестер покончили с собой,

взнеслись на небо и превратились в созвездие.

Плеяды символично отображают архипелаг Сейшельских островов среди теплых вод Индийского океана восточных берегов Африки. Здесь Вас не покинет ощущение внутреннего света. Самая старшая и красивая из семи сестер звалась Майя Великая, и сегодня ее олицетворяет воистину райский уголок архипелага – Maia Luxury Resort & Spa. Эта гостиница – главная звезда Сейшельских островов, царица курортов, сияющая, как и ее покровительница, ярким све-

том на фоне голубого горизонта. Это чистый и миротворенный уголок, защищающий территорию в несколько гектаров и позволяющий укрыться от забот внешнего мира. Вообразя парай, где резишь ожизни. В Maia Luxury Resort & Spa жизнь есть ключом. Уникальный сад, расположенный на 30 акрах, услаждает зорь и обоняние прекрасными травами, фруктовыми деревьями, экзотическими специями, корицей, цветущими бискусом, геликониями, орхидеями и другими невообразимыми цветами. Здесь растет более 300 различных видов экзотических и местных растений, за которыми с любовью ежедневно ухаживают 18 садовников. В августе 2008 года Южноафриканский институт ландшафтного дизайна присудил садам курорта престижную награду в номинации «Лучший ландшафт и уход за садом в Африке».

Атмосфера в Maia Luxury Resort & Spa раскрывает лучшее в каждом из нас. Это место, где человек может позволить себе роскошь – быть самим собой. Найдите ее на частной территории острова Маэ, на котором пески уединенного пляжа Анс-Луи омываются вечными приливами и отливами теплого Индийского океана. Здесь Вы с легкостью можете отдохнуть в абсолютной конфиденциальности, гарантированной полной свободой. Ваш личный дворец будет сопровождать Вас на протяжении всего отдыха, предугадывая малейшие желания. Уединенный ужин при свечах у океана, барбекю на вилле, массаж на террасе, ванна с лепестками роз в сумерках – понятие «слишком» здесь не существует. 30 вилл курорта спроектированы таким образом, чтобы стимулировать Ваши чувства: незабываемые впечатления, великолепные кано-



30 ВИЛЛ ОТЕЛЯ УТОПАЮТ
В ТРОПИЧЕСКИХ САДАХ



ИЗ ВСЕХ НОМЕРОВ
ОТКРЫВАЕТСЯ ШИКАРНЫЙ ВИД
НА ИНДИЙСКИЙ ОКЕАН

О ВАШЕМ КОМФОРТЕ ПОЗАБОТЯТСЯ, ПРЕДЛОЖИВ ТРАНСФЕР С ЛИЧНЫМ ВОДИТЕЛЕМ НА МОРЕХОДНОМ СУДНЕ КЛАССА ЛЮКС ИЛИ НА ПЕРСОНАЛЬНОМ ВЕРТОЛЕТЕ С ПИЛОТОМ

безукоризненное внимание к деталям. Виллы Maia Si gnature полностью утопают в зелени и солнце. Ваш приезд будет отмечен бутылкой поздравления от гостиницы. Услуги прачечной предоставляются бесплатно, как и ежедневные индивидуальные занятия йогой, маникюр и педикюр. Также Вам предложат набор для рисования – и Вы сможете выразить свой творческий порыв, вдохновившись окружающей красотой.

Возле вилл Ocean Front не жные волны ласкают белый песок частного пляжа, ведущего к зеленым лежакам и тропическим садам. А виллы Ocean Panoramic расположены на вершине холма частного полуострова Maia Luxury Resort & Spa с чрезвычайно живописным видом на сверкающую гладь океана. Вода, испадающая с покрытых камнем скал. Нежное шуршание колеблемых ветерком листьев. Это единственный, что будет напоминать Вам о близости в спа-центре, выполненного в азиатском стиле. Специалисты-терапевты проведут авторский массаж и предоставят широкий выбор специальных предложений, таких как обертывание банановыми листьями.

В Maia Luxury Resort & Spa доступны невообразимые гастрономические удовольствия. Здесь блюда готовятся по индивидуальному заказу, выходя за пределы меню и установлений мастеров кулинаров. Команда мастеров-кулинаров довела до совершенства искусство синтеза, создавая интересные смеси вкуса, текстуры, цвета, аромата и даже акцент на местные ингредиенты.

Maia Luxury Resort & Spa создан для семейного отдыха. Для детей предусмотрены разные программы для занятий VIKING

(«Очень важные для детей»). Малышам будут строить замки из песка, под руководством инструктора учиться плавать и нырять с маской в бассейне, а также рисовать и раскрашивать. Подростков ждет охота за сокровищами, групповые поездки на байдарках, волейбол и кино. Сейшельские острова – настоящий рай для дайвинга. В океане Вы найдете живописные, нетронутые коралловые рифы и множество экзотических рыб. Благодаря умеренному климату здесь различий между летом и зимой, Маэ – чудесный остров, где местные жители выработали уникальный, комфортабельный стиль жизни. Здесь можно найти множество занятий, например, исследовать местные рынки в центре города, на которых продаются милые безделушки в сейшельском стиле. А также посетить музеи и государственный архив, прогуляться по ботаническому саду либо чайным плантациям, посетить общественные здания и поужинать в местных креольских ресторанах.

Любители природы могут насладиться прогулкой или побережкой с редкими живописными пейзажами, что особенно интересно изложившимся в одеялах, по горам и в долинах полосок пляжа. Придется кстати и захватывающая одна прогулка, пикник на борту катамарана или шашлык на пляже. Профессионалы Maia Luxury Resort & Spa организуют для Вас индивидуальные экскурсии на яхты, а также Амрантские острова. Обещаем комфорте позаботятся, предложив трансфер с личным водителем на мореходном судне класса люкс или на персональном вертолете с пилотом. В отель незатруднительно добраться. Курорт

расположен на юго-западе главного острова Сейшельского архипелага – Маэ, в 25 минутах езды от аэропорта, недалеко от столицы Виктория.

Войдите в врата рая Maia Luxury Resort & Spa и оставьте за ними весь мир. Наблюдая в телескоп созвездие Плеяд, легко заметить некую дымку вокруг Майи Великой. Это явление учеными называют туманностью, которая парирует голубой свет горячих молодых звезд. Так и Maia Luxury Resort & Spa трактует в себе реальность Сейшельских островов в одном месте, недоступном для других.

В СОЛНЕЧНЫЙ ДЕНЬ ВСЕГДА
ПРИЯТНО ВЫПИТЬ КОКТЕЙЛЬ У
БАССЕЙНА





Maradiva Villas RESORT & SPA

Признаться, в нашем сознании «необитаемый остров» – это вовсе не место с девственной ПРИРОДОЙ, куда не ступала нога человека. А остров, на котором нет никого, кроме нас. Так мы устроены: искать ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОСТЬ во всем, ощущать и творить новое, даря начало чему-то неизвестному в будущем.

Необитаемый остров Маврикий у восточных берегов Африки был открыт в начале X VI века португальскими мореплавателями, но вскоре его заняли голландцы. Они и назвали остров в честь полководца Морица Оранского.

Каково это – о открывать острова? Быть в буквальном смысле наедине с природой, не обладать ее первозданностью? На эти вопросы знают ответы лишь дневники мореходов. Сегодня мы можем поговорить с проектировщиками, чьи творения изменили лицо Маврикия.

Во всех правилах есть исключения. Как говорил древнегреческий философ Гераклит, «все течет, все меняется». Сегодня на острове Маврикий есть уютные виллы, где руки че ловека воссоздана первобытность природы, вызывающая неповторимое ощущение изолированности. Место, где хочется быть только наедине с миром, с собой, блаженным че ловеком, с семьей, зовется Maradiva Villas Resort & Spa. Этот тропический рай расположился на 11 гектарах роскошного сада, среди которого таятся 65 вилл, расположенных на берегу Тамаринского залива западного побережья Маврикия.

Maradiva Villas Resort & Spa – единственный в своем роде курорт на острове, предлагающий невообразимый отдых в частных виллах. Созданный под влиянием индийского наследия отель отличается непревзойденной элегантностью стиля и безупречным сервисом.

Из окон комфорtabельных вилл площадью от 163 до 345 кв. метров открывается чарующий вид на океан или цветущие, поражающие многообразием рас тений сады. Дизайн всех вилл выполнен в традиционном маврикийском стиле под влиянием индийской архитектуры. Наличие собственного бассейна в каждой из них также обуславливает персонализированный сервис отеля во всех деталях.

Для желающих все время любоваться океаном и иметь прямой доступ к пляжу на курорте возведены 46 роскошных вилл категории luxury suite площадью 163 кв. метра, среди которых 11 – категории beach front с видом на изумрудные воды Индийского океана. Виллы окружены цветущими садами, что позволяет создать единенную атмосферу.

Шесть вилл категории exclusive suite площадью 220 кв. метров порадуют роскошной спальней и приватной анной комнатой. Из каждой виллы открывается захватывающий вид на океан. Гости могут плавать в 25-метровом бассейне, гулять по частному саду, любоваться природой со своей террасы. Окна-эркеры выходят в сад, в котором расположен душ на открытом воздухе. Все виллы exclusive suite имеют прямой доступ к пляжу. Здесь учтено все, чтобы радовать Вашу душу.

Гордостью курорта являются две виллы категории presidential suite. Их площадь составляет по 345 кв. метров каждая, и это самое роскошное место отдыха на острове. Виллы расположены на пляже и изящно скрыты от посторонних глаз пышными садами. Вас сразит подогреваемый 56-метровый бассейн на открытом воздухе. Исключительная единственность – это то, что отметит каждый, кто вы берете тот разный уголок для своего отдыха.

Maradiva Villas Resort & Spa славится с воими кулинарными и зысками. В ресторане Cilantro подают замечательные блюда из азиатской кухни. Здесь гостям предложат японские, тайские, вьетнамские и индийские кулинарные шедевры, в том числе блюда тэппанъяки, приготовленные на открытом огне прямо перед Вашим взором. Ресторан Coast2Coast – спокойное и уютное место, где подают блюда средиземноморской, английской и международной кухни. Сидя на террасе, раскинувшейся на песчаном пляже, Вы будете наблюдать изумительный вид на океанскую гладь.

Breakers Bar, наверное, самое оживленное место курорта. Располагаясь возле пляжа и главного бассейна, бар предлагает гостям богатый выбор закусок, алкогольных и безалкогольных напитков. Вечерами здесь играет живая музыка и проводятся развлекательные программы. Beach Bar – традиционный бар на белоснежном пляже. Здесь Вы можете заказать любимые коктейли, легкие с неким, о бед и прямо на пляже или отправиться в бар, чтобы насладиться едой и напитками в тени и прохладе.

По Вашему же ланию профессионалы о теля приготовят ужин в понравившемся месте. Все детали будут учтены, чтобы создать для Вас атмосферу уюта и единенности.

Maradiva Spa – это настоящий рог изобилия в чувственных удовольствиях. Здесь Вам предложат ароматерапию и все возможные виды массажа. Среди них глубокий массаж с ароматическими маслами, который изначально предназначался для борцов южной Индии, индийский бионический массаж, массаж ног и индийский массаж головы. В основе всех про-



ГЛАВНЫЙ БАССЕЙН

МАВРИКИЙ СТАНОВИТСЯ ОДНИМ ИЗ САМЫХ ПОПУЛЯРНЫХ МЕСТ СРЕДИ ЛЮБИТЕЛЕЙ ГОЛЬФА. 18-ЛУНОЧНОЕ ПОЛЕ ТАМАРИНА, ДИЗАЙНЕРОМ КОТОРОГО ЯВЛЯЕТСЯ РОДНИ РАЙТ, РАСКИНУЛОСЬ НА 43 ГЕКТАРАХ

цедур лежат старины западные и восточные традиции, в том числе аюрведическая.

Быть в гармонии с собой и миром помогут занятия йогой. Maradiva Villas Resort & Spa – прекрасное место для практики, по зволяющей восстановить жизненные силы.

Личный дворецкий в Maradiva Villas Resort & Spa окажет для вас индивидуальные экскурсии, чтобы Вы открыли для себя в себе красоты Маврикия. Погуляйте по природный парк-заповедник Касела Йемен, в котором Вы сможете прокатиться по джунглям на квадроцикле или прогуляться с оловянными. Оправьтесь в Шамарель с его потрясающими видами и разноцветными песками. Либо устройтесь поход по шопинг-центру Ruisseau Creole с магазинами местных произведений искусства. В историческом месте Ле Морне

можно заняться скалолазанием и отдохнуть на знаменитом пляже, и идеальном для кайтсерфинга и виндсерфинга. Любителям кайтинга обязательно приглянется шумная и красочная деревушка Флик-ан-Флак в сего в пятнадцати минутах езды от отеля. Здесь расположено множество магазинчиков, торгующих произведениями народных промыслов и сувенирами.

В настоящее время Маврикий становится одним из самых популярных мест среди любителей гольфа. Великолепное 18-луночное поле Tamariana, дизайнером которого является Родни Райт, раскинулось на 43 гектарах земли. Территория находится всего в 15 минутах езды от отеля и открывает захватывающий дух вид на гору Ремпар и Тамаринский залив.

В Maradiva Villas Resort & Spa много внимания уделяют детям с воих по стояльцев. Детский клуб «Питер Пэн» организует для малышей увлекательнейшее в ремяпровождение с множеством игр и игрушек. И, конечно, в распоряжении маленьких гостей полезающаяся собой любовью «Комната Додо», в которой стены и пол обиты мягкой тканью, что делает ее идеальным местом для подвижных игр.

Десять часов комфорта для перелета – и Вы окажетесь на Маврикии, вероятно, в самом гостеприимном, кайтинговом и спортивном острове планеты. Из аэропорта Вас встретят личный шофер и в сего за один час привезет в роскошный Maradiva Villas Resort & Spa.

В отеле особое отношение к потребностям гостей. Прямо на рецепции Вы можете пройти регистрацию на рейсы авиакомпаний Air Mauritius и Air France и привилегированно прибыть в аэропорт за полтора часа до отлета. В этой гостинице для Вас нет ничего невозможного.



BREAKERS BAR



THE ST. REGIS BORA BORA RESORT

Воображая неизвестное, пытаемся собирать из ИМЁЮЩИХСЯ обрывистых фрагментов единую картину, ведь мы знаем лишь то, о чём имеем представление. Возможно ли вообразить неведанное? Бывает, ЗАГАДОЧНЫЕ и редкие явления претворяют грезы в реальность.

В 1769 году так произошло с европейским первооткрывателем Джеймсом Куком, который, будучи южными водами Тихого океана, наблюдал проход Венеры по солнечному диску. Так он открыл миру острова Бора-Бора в юго-французской Полинезии. В этот самый день Венера находилась точно между Солнцем и Землей. Лишь раз в 243 года случается четыре прохождения в той же алекой планеты. В такие моменты для наблюдателя Венера выглядит как маленький пятнышко черного цвета на диске Солнца. Таким способом в древности измеряли расстояние от Земли до галактического светила.

В наше время вспоминают о Французской Полинезии так же далеки, как и звезды. Посетить эти затерянные в Океании острова жителям континентальной Европы, как и большинству человечества, не просто. Как известно, не возможного не бывает, а для

мечты любые трудности – это лишь часть жизненного пути. Будьте уверены, что единственная Французская Полинезия – достойное стремление. Оказавшись на ее земле, Вы замечаетесь с еще большей силой. Являясь заморской территории Франции, она расположается в центре южной части Тихого океана. С площадью с редневекового корабля Французская Полинезия выглядела как уединенная островками гладь океана. Отсюда ее название, что в переводе с греческого языка означает «многочисленные острова».

Среди краястов в сегда найдется наивысшая степень изящности. Во Французской Полинезии это острова Бора-Бора. Столица агроволнное название опровергает место сказочного вида, любимое многими писателями и художниками, которые преодолевали тысячи миль, чтобы окунаться по среди густых вечнозеленых и пальмовых рощ, коралловых рифов, скал и вулканов. Ввиду значи-

тельной географической и зоологии флоры и фауны Бора-Бора пестрит эндемиками. Оказавшись здесь, Вы убедитесь: это место не похоже ни на одно другое на Земле.

Вокруг величественной краястости, расположенной среди лагун, на слаях расположены виллы резиденции The St. Regis Bora Bora Resort. Этот отель раскинулся на небольшом коралловом островке Моту-Омэз, недалеко от центрального острова атолла Бора-Бора. Курорт занимает площадь 44 акра и расположен в районе места – среди блестящих тропической растительности с повсеместно примыкающей бирюзой Тихого океана. Отель располагает 100 великолепных с номерами и спа-виллами. Самые просторные в южных морях, изумительно красивые пляжные виллы и имеют приватный бассейн для купания. В оформлении каждого номера использованы экзотические породы деревьев, ткани и учной работы и произведения искусства местных мастеров. Гордостью курорта является Королевский особняк (Royal Estate) площадью 13 000 футов. Это поистине великолепная вилла, единственная в своем роде в семи Тихоокеанском регионе.

The St. Regis Bora Bora действует романтическая консьерж-служба, которая поможет Вам осуществить желание с планирует Ваше времяпровождение: будь то частный ужин при свечах на приватном острове или сказочный пикник и винная дегустация.

Спа-центр Miri Miri Spa площадью 1170 кв. метров расположен на уединенном островке в лагуне и включает: сауну, турецкую баню, душ Vichy, джакузи, тренажерный зал, студию аэробики, йоги и пилатес, салон красоты. А также с семью процедурных кабинетов,



БАР APARIMA У БАССЕЙНА



В ОТЕЛЕ ДЕЙСТВУЕТ РОМАНТИЧЕСКАЯ КОНСЬЕРЖ-СЛУЖБА

предлагающих широкий спектр услуг, основанных на радиационных и современных методиках. Здесь Вы можете воспользоваться массажем, ароматерапией, рефлексологией, талассотерапией, бальнеотерапией, акупунктурой и другие виды терапии с использованием морских водорослей, лечебной грязи, же мужчинского порошка и эфирного масла мони. Кулинарные путешествия в St. Regis Bora Bora способны вызывать изумление. В ресторане Lagoon с живописным видом на океан и гору Отеману Вам предложат изысканные блюда международной кухни. А в ресторане Te-Pahu приготовят аппетитные средиземноморские шедевры на гриле и из побережья морепродуктов и мяса. В ресторане Su Shi Take подаются деликатесы из свежих ингредиентов, суши и традиционное японское саке. В баре у бассейна Aparima представлен большой выбор напитков, в том числе и экзотических коктейлей. Специально для Вас в сентябре этого года в отеле открылся новый итальянский ресторан – Far Niente.

Для Ваших малышей в отеле имеется игровая площадка, и гровая комната работает детский клуб Kids Creativity Club.

В отеле St. Regis Bora Bora есть чем вдохновиться. Соедините отдых с водными видами спорта: каяк, каноэ с балансиром, в одный велосипед, под водное плавание и плавание на парусном катамаране в частной лагуне курорта – это лишь немногое, чем можно заняться на этом острове чудес. Также в распоряжении гостей теннисные корты, горные велосипеды и бесчисленные возможности познавательных экскурсий.

На пляжах о стровах Французской Полинезии в селе можно встретить хижины, стены и крыши которых сделаны из пальмовых листьев. Здесь придерживаются радиационных способов приготовления пищи. В частности, аборигены до сих пор употребляют в сыром виде рыбу и креветки (правда, предварительно их вымачивают в лимонном соке). Наиболее привлекательное место на Бора-Бора – лагуна с ее богатым подводным миром, который можно исследовать во время плавания с аквалангом или трубкой. В глубинах лагун обитают барракуды и акулы, которых под надзором инструктора разрешено кормить.

Отправьтесь на экскурсию в любую страну – на вершину Пахии. Согласно легенде, с нее по радуге должен спуститься бог войны. Прогуляйтесь с редифуктовых садов, лесов, зарослей орхидей и папоротников. Поднимитесь на гору Отеману, чтобы окунуть взором весь атолл. Спускаясь с высоты, посетите гrottes, в которых гнездятся большие колонии фрегатов. Также достойны Вашего внимания гавани более четырех метров (церемониальных площадок), большая часть которых расположена в окрестностях деревушки Faanui.

Чтобы окунуться в Французскую Полинезию, добирайтесь из Киева в Париж. А оттуда прямым перелетом Вас доставят в самый таинственный уголок планеты – в Вашу мечту под именем St. Regis Bora Bora.



СПАЛЬНЯ ВИЛЛЫ



ABADÍA RETUERTA LeDOMAINE

Все сущее на планете имеет ПОТЕНЦИАЛ. Так устроен мир – постоянно совершенствоваться без оглядки на способы прогресса. Человеку жизненно необходимо быть частью Великого, иметь ВОЗМОЖНОСТЬ прикоснуться к большему, чем он сам в определенный момент. Осознанно и безотчетно, мы постоянно находимся в поисках того, что нас наполнит. Людям необходим уникальный чувственный опыт, новые способы вдохновения. Мы СТРАСТНО желаем повсеместно удивляться увиденному, сознаемся ли себе в этом либо нет.

На северо-западе Испании находится необыкновенный город Вальядолид. Некогда он служил местом пребыванием дворца астийских и испанских монархов. Здесь родился будущий великий инквизитор Томас Торквемада, в этом месте прожил свои последние дни Христофор Колумб.

Занимательно, что в переводе с арабского языка Вальядолид означает «город правителя». Весь в средневековье здесь, как и во всей Испании, царствовали мавры, во имя борьбы с которыми по приказу Папы Римского были созданы различные ордена, такие как тамплиеры. Именно тайные общества воевали против Пиренеев

культовые с оружиями с целью усилить « дух полуострова ».

Так в 1145 году перешедшие в распоряжение церкви земли и виноградники окрестностей Вальядолида стали местом сооружения красивейшего монастыря Богоматери в Ретуэрте. Сегодня этот монастырь является не просто впечатляющим архитектурным комплексом, он объединяет в себе изумительный отель и редкую действующую винодельню, которыми Испания вправе гордиться на весь мир. Комплекс Abadia Retuerta LeDomaine способен поразить каждого. Оказавшись здесь, у Вас будет исключительная возможность не только прикоснуться, но и стать частью великого. А ансамбль монастыря был создан в романском и барочном стилях. Здание выстроено по плану, характерному для классических бенедиктинских сооружений: с церковью, внутренним двориком, трапезной, залом для заседаний капитула и по стоялым двором. Это один из двух подобных монастырей, которые уцелели после наполеоновского нашествия. Недавняя реконструкция монастыря была направлена на сохранение архитектурного наследия с тысячелетней историей. Все жилые помещения были созданы монастырским постоянным двором тщательно отреставрированы и превращены в 22 гостиничных номера. Их роскошный интерьер, в котором непостижимым образом переплетаются прошлое и современные технологии, вызывает у постояльцев подлинный интерес. В этой гостинице понятие времени смены несет печать историческому духу, который в LeDomaine ценится выше всего.

**НОВАТОРСКАЯ
КУХНЯ В
LEDOMAINE
ОТМЕЧЕНА
ЗВЕЗДАМИ
«МИШЛЕН» И
ОТЛИЧАЕТСЯ
СОВРЕМЕННЫМ
ТВОРЧЕСКИМ
ПОДХОДОМ И
ИСПЛЬЗОВАНИЕМ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО
КАЧЕСТВЕННЫХ
МЕСТНЫХ
ПРОДУКТОВ**



ONE BEDROOM SUITE

Из всех номеров и апартаментов категории suite о ткрываются в еликолепные виды на бесконечные виды ноградники. Архитектура романского стиля в сегда стремилась создать условия для гармоничного симбиоза между человеком и природой. Это так важно для монашеского образа жизни, поэтому весь отель LeDomaine дышит гармоничным спокойствием.

Новаторская кухня в LeDomaine отмечена звездами «Мишлен» и отличается современным творческим подходом и использованием исключительно качественных местных продуктов. Современная элегантность, привнесенная в монастырскую трапезную с многовековой историей, превращает ресторан авторской кухни Refectorio в идеальное сочетание старого и нового, традиций и современности.

Ресторан Jaridín del Claustro, расположенный в одиннадцатом утреннем дворике монастыря, предлагает любителям и ценителям кухни и хороших вин неповторимые впечатления в уникальной обстановке. Это идеальное место для обеда или ужина под открытым небом в осеннее и летнее время. В нем Вы сможете насладиться атмосферой истории и высокой кухней на основе сезонных продуктов, сочетающиеся с винами.

Ресторан Vinooteca разместился над погребом La Cueva, в котором со времен основания винодельни Abadía Retuerta хранится коллекция вин. В ресторане можно отдохнуть в спокойной и уютной обстановке, полной уединения и тишины. Здесь Вам предложат традиционные закуски «тапас», прекрасно сочетающиеся с винами Abadía Retuerta.

Во время отдыха в отеле LeDomaine нельзя не посетить винодельню Abadía Retuerta – лучшее винодельческое хозяйство в регионе Рибера-дель-Дуэро. Эта уникальная винокурняхранит секрет приготовления своего вина в строжайшей тайне.

Отельный комплекс является идеальным местом для проведения различных мероприятий. Влашем распоряжении разнообразные залы для деловых переговоров, презентаций, концертов и торжественных мероприятий. Также в гостинице есть прекрасно оснащенный тренажерный зал с новейшим оборудованием Techno-Gym.

Восстановить духовное равновесие в бытом с редневековым монастырем – поиск тишины необыкновенный опыт. Тайные переходы приведут Вас в мастерство специализированных процедур для ухода за телом и духом. Уже в 2014 году в LeDomaine откроет свои двери удивительный спа-центр.

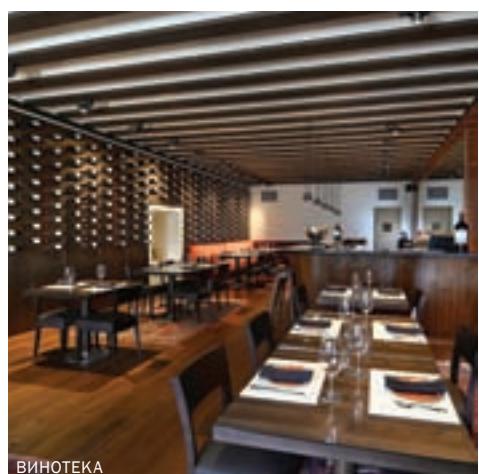
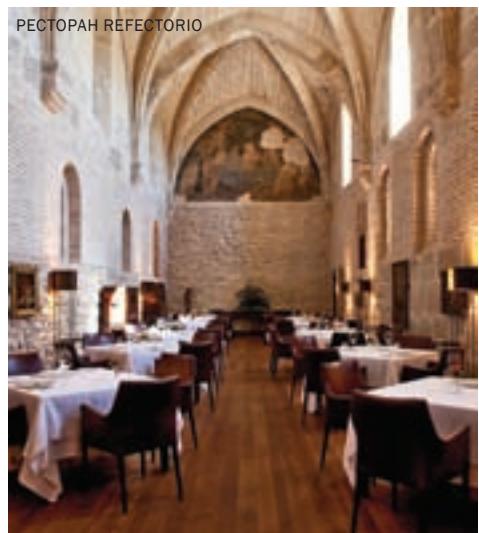
Особого внимания заслуживает сад-музей отеля. Эта уникальная экспозиция создана современным немецким кульптором Ульрихом Рюкким, который и звлекает из земли огромные каменные головы, чтобы придать им новую форму.

В LeDomaine Вам доступны исключительные впечатления на любой вкус. Это и мастер-классы от шеф-повара, и полет на вертолете или в воздушном шаре, прогулка верхом по территории усадьбы Abadía Retuerta, езда на велосипеде и с редневековое представление с хищными птицами.

Всего не сколько часов комфорtnого перелета из Киева в Мадрид и 60 минут езды от международного аэропорта испанской столицы отделяют Вас от жемчужины под называнием Abadía Retuerta LeDomaine.

Этот отель, несомненно, один из самых редких комплексов во всем мире. Его цель – со-

хранить богатое достояние края и его исторический ландшафт, предоставляя гостям уникальную возможность стать частью многовекового наследия и ощутить неиссякаемую энергию преображения.





ARGENTARIO RESORT GOLF & SPA

На Земле есть огромное множество мест, достойных **ВОСХИЩЕНИЯ**. Впрочем, если присмотреться, каждый уголок планеты по-своему красив и в той или иной степени значим как для ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ, так и для местных жителей.

Наш мир прекрасен тем, что полон ассоциаций, по стоянно меняется, живет и принимает тот облик, который мы желаем видеть. всякая страна на карте мира имеет душу. Любое государство можно вообразить как живой организм, и у каждого есть край, к который вдохновляет и украсивает его. Вновь семестро о бворожительной Италии такое место Тоскана. Этот удивительный по своей красоте регион, расположенный на северо-западе страны, на протяжении веков отображал лучшее, что есть в Италии: прекрасный теплый климат и голубое море, грацию искусства, музейки и архитектуры, потрясающие вина и гастрономические традиции. Великие творцы рождаются там, где зарыта природная и диллия, чтобы с волем мистерии

ством воссоздать, быть может, когда-то утраченное единство. В Тоскане творили и изобретали Леонардо да Винчи, Микеланджело, Данте Алигьери и Томмазо Ингирами. Сегодня в Тоскане, среди холмистых ландшафтов, деревень аутентичных городков и ласковых берегов Тирренского моря, расположился Argentario Resort Golf & Spa. Этот курорт соединил в себе природные и духовные богатства края, уделив особое внимание деталям внешнего и внутреннего убранства. Argentario Resort Golf & Spa входит в цепочку Design Hotels и является одним из самых фешенебельных курортов Италии. Принцип смелой дизайнерской концепции отеля – умелое сочетание природных материалов с лучшими отделочными материалами и мебелью от знаменитых дизайнерских

домов мира. Через огромные окна номеров видно ярко-синее небо Мареммы и цветущий парк отеля. Дизайн курорта принадлежит Андреа Фольи, известному архитектору, автору множества интереснейших современных зданий. А вторично грает с сочетаниями огромных окон и каменных полов, массивных дубовых элементов и легких раздвижных витрин. В основе каждого шага архитектора – забота о ежедневном комфорте гостя отеля и щательный выбор элементов для каждого номера.

В гостинице 73 просторных номера, апартаменты категории suite и не превзойденная вилла Locker Cottage, выполненные в собственном не повторимом стиле. Белобежевый фон и яркие контрастные штрихи, винтажные предметы работы Марселя Вандерса, Рона Гиладса, Винсента ван Дисена и Бертиана Пота наравне с современными фотографиями создают атмосферу уюта и комфорта. Каждом номере есть терраса, открывающая чудесный вид на живописное поле для гольфа, гору Арджентарио и лагуну Орбетелло.

Элегантная вилла Locker Cottage – просторный с светлой кухней и отдельным кабинетом, выполненный в современном стиле с элементами традиционного тосканского дизайна. Она находится на холме, окружена оливами и дарит гостям вид на поле для гольфа.

Argentario Resort Golf & Spa порадует каждого гостя высокой кухней в ресторане Dama Dama. Заведение создано известным ресторатором Фабрицио Сантуччи, хозяином знаменитого ресторана Il Caminetto. Здесь же ф-повар Эмилиано

Ломбарделли предложит Вам с воем ожидание средиземноморской кухни. В оформлении ресторана с иронией обыграна тема охотниччьего домика в горах. Дизайнерские «трофеи» – олени рога на стенах из светлого дерева – и натуральные ткани делают заведение неожиданным и в тоже время прекрасным местом для романтического ужина при свечах. В теплое время года открыта панорамная терраса с видом на живописные окрестности отеля.

Здесь о собственном имении удаляется местным органическим продуктам, вместе с тем традиционные блюда полюбуются вторую, гастрономическую и интерпретацию. Отель располагает собственным огородом – с него и поступает на кухню большая часть овощей и фруктов. Огород имеет итальянский сертификат биосовместимости Bio Agri Cert.

Argentario Resort Golf & Spa приглашает в новый гастрономический ресторан Il Corner. В этом уютном зале, прямо под скальным потолком солнцем, шеф-повар отеля представляет свою кухню в самом изысканном исполнении, но по-прежнему в полном соответствии с духом и традициями Мареммы. Как Вам, к примеру, типичная местная паста аппеллетти супом из томатов и хлеба в сочетании с сыром стракини из Сорано и перцем, доставленным с Ямайки?

Бар Argentario – очарование дизайнерского искусства. Элегантный и необычный декор помогает создать дружескую неформальную обстановку. Здесь гости встречаются за чашечкой кофе, делятся последними новостями или просто отдохивают после насыщенного впечатления дня. Барная стойка будто окружена прозрачной лестницей, по которой можно попасть на уровень рецепции.

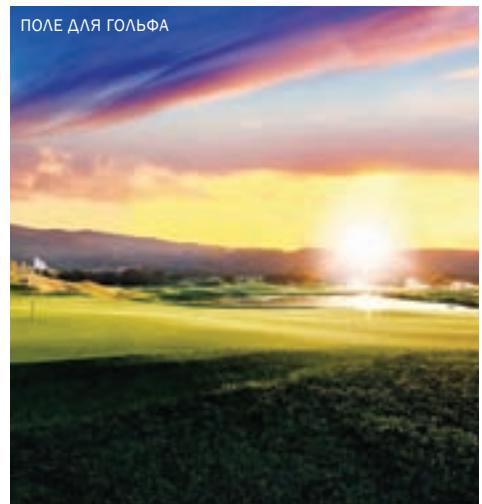
Летом для гостей отеля открыт пляж Tuscany Bay, который всего в пяти минутах езды от гостиницы. Это полностью оборудованный приватный клуб с баром, рестораном и зоной релаксации, песчаным пологим входом и чистейшей прозрачной водой.

Гольф-клуб Argentario предлагает гольфистам насладиться игрой на профессиональном поле с 18 лунками, занимающим территорию более 6000 кв. метров. Лунки расположены на различных склонах холмистой поверхности, откуда открывается панорамный вид на долину и море.



JUNIOR SUITE

ДЕГУСТАЦИИ ШОКОЛАДА И ВИНА, ВЕЛОСИПЕДНЫЕ ПРОГУЛКИ, ВЕРХОВАЯ ЕЗДА, ШКОЛА ПАРУСНОГО СПОРТА, ФУТБОЛ, ВИНДСЕРФИНГ, УЧАСТИЕ В ПАРУСНОЙ РЕГАТЕ



ПОЛЕ ДЛЯ ГОЛЬФА

В распоряжении гостей курорта также есть открытых гольф-лагеря с искусственным покрытием. Пожалуй Вы можете взять уроки гольфа у профессионального инструктора. Под руководством знаменитого шеф-повара можно научиться готовить различные тосканских блюд и рецептам средиземноморской кухни. А также попробовать собственные кулинарные шедевры из ужином в ресторане Dama Dama. Дегустации шоколада и вина, велосипедные

прогулки, верховая езда, школа парусного спорта, футбол, виндсерфинг, участие в парусной регате – все это доступно для Вас в Argentario Resort Golf & Spa.

В 2012 году отель был признан лучшим гольф-курортом Европы по версии Spa Traveller Awards, а заведение Espace получило престижную премию Spa Finder как лучший спа-центр в Италии.

Спа-центр Espace – это 2700 кв. метров, на которых расположены сауны и турецкая баня, цветочно-ароматерапии, открытый бассейн. Спа-программы Carita идеально дополняют морской и спортивный отдых, а также помогут расслабиться после насыщенного дня. С покойная мызыка, удобные шезлонги, теплые травяные чаи зимой и прохладные летом – наверняка, Вы не раз вернетесь сюда, чтобы отдохнуть между процедурами и полюбоваться панорамой за окнами.

Добраться в Argentario Resort Golf & Spa не составит труда. Роскошный курорт расположен в сего в четырех километрах от Порто Эрcole и полтора часа езды от Рима и его аэропорта.

РЕСТОРАН DAMA DAMA





BORGO EGNAZIA

Путешествуя, недостаточно наблюдать НАСТОЯЩЕЕ. Без предыстории его сущность непонятна, а смысл собственного странствия без ПОСТИЖЕНИЯ истоков лишен ценности и перспективы. Отправляясь в поездку, особенно в нашу эпоху, легко предвкушать места, которые планируем увидеть. Собственные ОЖИДАНИЯ позволяют осознанно стремиться к новому опыту, который хотим ощутить в том или ином месте.

Путешествие в такую страну, как Италия, в сегда идя каждого полено предвосхищений. Э тот край, в ероятно, единственный в мире, вызывает в нашем воображении адугу в осто роженных эмоций. Италия из тех мест, к оторые навечно пленили сердца миллионов. Являясь страной-достопримечательностью, она одарена уникальным духом, которыйрезонирует со всеми, кто сюда приезжает. Однако даже Апеннинский пол устроев способен скрывать. Попадая в Апулию, Вы убедитесь, что в Италии не все лежит на поверхности. С толь благозвучное название

описывает самий восточный регион с тропами, у берегов Адриатического и Ионического морей. Являясь сердцем виноделия и культуры оливковых деревьев, Апулия таит в себе множество историй, к оторые определили ее сегодняшний вид. Как ни странно, на этих землях ранее проживали греки, давшие местности название Япигия в честь сына мифического персонажа Дедала. Тут римляне построили Аппиеву дорогу, которая вела в порт Эгнация. Здесь все герои римской истории и литературы садились на корабли, отправляясь в Грецию и в страны Востока.

Сегодня с ледов великой Эллады, Рима и Византии в Апулии почти не осталось. Никаких греческих храмов и театров. Фрагментарно разбросаны руины римского амфитеатра, триумфальной арки и целый руинированный город Каннины, с тоявший над полем знаменитой битвы с Ганнибалом. Радующие глаз холмы и виды на оградники, оливковые рощи, архитектура древних аутентичных городков, ласковые и прозрачные воды Адриатики собраны воедино лишь в Borgo Egnazia, чтобы описать все величие Апулии с начала времен.

Borgo Egnazia не просто отель класса люкс, но и уникальный архитектурный комплекс, не знающий себе равных на Апеннинах. Очевидно, мифический Дедал – выдающийся художник и инженер – как негласный покровитель этих мест спутствовал возведению непревзойденной гостиницы.

Отель расположжен между разрушенным древнеримским городом Эгнация и старинной деревушкой Савеллетри и Фазано, открывющей лучший вид на море во всей Апулии.

Оказавшись на территории комплекса, Вы заметите бело-бежевое здание – La Corte, оформленное в традиционном апульском стиле и отличающееся потрясающим декором в атмосфере уюта и тепла. Каждый номер в La Corte олицетворяет комфорт высочайшего класса с ванной комнатой из натурального камня, балконом, террасой или собственным садом. О тсюда открывается восхитительный вид на богатства Апулии – бирюзу Адриатики и оливковые рощи.

Гордостью о теля я вляется деревушка Borgo с п лощадью пьяцца. Это уникальная часть гостиницы: м аленькие улочки, у кромные у голки, м ногочисленные архитектурные детали... И сточником вдохновения для в сего этого по служили аутентичные местные деревушки, отличающиеся элегантностью и вниманием к мелочам. Летом и в разгар сезона пьяцца становится центром жизни о теля. Здесь проходят ужины и открытый в оздухе, кинопоказы, ярмарки и игры.

В деревушке Borgo размещены по трясущие номе па Borgo Splendida и Magnifica, а также у уникальные Casetta. В номе – рах Splendida имеется частное патио, а Magnifica располагают балконами и террасами на крыше. Borgo Eganzia – это двухэтажные таунхаусы, вдохновленные таринными традиционными домами региона. Каждый из них – в олещение Вашего дома в апульском стиле.

Borgo Eganzia под готовил для Вас окошко собственных вилл п лощадью от 250 до 500 кв. метров. Всевиллы у кромно расположены в дали о т по сторонних глаз и одновременно находятся рядом с многочисленными развлечениями, к оторые есть в Borgo. Это идеальное место для уединенного отдыха.

Рестораны о теля Borgo Eganzia порадуют гостей различными кулинарными шедеврами. Due Camini по балует Вас изысканной и утонченной кухней. La Frasca удивит уютом и элегантностью апульского стиля. Tattoria Magia Cucina радушно встретит своей деревенской обстановкой и широким выбором местных блюд. A Pizzaiola предложит традиционную в этом районе пиццу. В Bar del Portico Вы сможете насладиться едой и напитками под музыку морского бриза. Бары Сараппо и L'Angolo, расположенные у бассейна, идеальное место для расслабления в разгар дня.

Команда профессионалов создала в о теле Borgo Eganzia удивительный оздоровительный центр Vair Spa. Здесь каждая деталь связана с океанским морем и Апулией. Вся продукция, еда, музыка и даже сотрудники – из Италии. Исконные традиции региона расскажут об эффективных методах лечения. Вы узнаете о важности средиземноморской диеты, вдохновленной традицией европейских стран Средиземноморья, с использованием большого количества винограда и оливок.



VAIR SPA ПОСВЯЩЕНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЖЕНЩИНАМ. ЗА ЭТУ ТЕРРИТОРИЮ ОТВЕЧАЕТ ОПЫТНЫЙ ПСИХОЛОГ, ЗАНИМАЮЩИЙСЯ ВОПРОСАМИ ЖЕНСТВЕННОСТИ И ГАРМОНИИ



Древние туалы к расоты не реосмысяются в специальной парикмахерской для мужчин. Это идеальное место, чтобы хорошо провести время и насладиться чтением книги в спокойной обстановке. Особая зона Vair Spa посвящена исключительно женщинам. За эту территорию отвечает опытный психолог, занимающийся вопросами женственности и гармонии. Он поможет дамам найти покой и свободу, следуя старым традициям Апулии.

Для юных гостей в о теле Borgo Eganzia разработана специальная развлекательная программа, направленная на развитие творческих навыков и коммуникации. Каждый день в гостинице не повторим, а каждое занятие – незабываемо. Borgo Eganzia – отличное место для активного отдыха и занятий спортом. На выбор гостей представлены сюрпризы сре-

диземноморской кухни, купание в одном из четырех бассейнов, теннис, катание на лошадях, картины, парусный спорт, индивидуальные экскурсии по окрестностям.

Пересадочный рейс «Киев – Рим – Бари» за несколько часов до ставит Вас на побережье Адриатики. Всего 50 минут езды из аэропорта – и Вы в Borgo Eganzia, месте, воедино с обрашем в себе красоты самого королевского региона Италии.



DOME HOTEL & SPA

Принято считать, что неторопливость – главная черта южан, а высокая ПОДВИЖНОСТЬ и суетливость – отличительная особенность северных народов и особенно жителей умеренного климата. Как правило, это соответствует действительности. Учеными давно доказано, что с уменьшением температуры воздуха активность ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО мозга повышается, конечно, в разумных пределах. Основное правило жизни подтверждено северянами: чтобы выжить и СОГРЕТЬСЯ, необходимо движение.

Но что если южная не торопливость соединится с северной динамичностью? Вероятно, место, которое способно вас уединять и юдей с овмещать с толь противоположные качества, обладает исключительной атмосферой и способствует творчеству. Ведь ничто так не умирает, как искусство, и ничто так не принуждает к действию, как окружающая среда.

Прохлада Балтийского моря, традиции искусства и миролюбивая философия – отличительные черты Риги, главного города в северной Европе. Располагаясь на пути «из варяг в греки», она была некогда центром древней Ливонии и Тевтонского ордена. Рига вобрала в себя своеобразный немецкий характер и соединила его с душевностью Российской Империи, став ее культурным оазисом на прибалтийских землях.

Попав в Ригу, Вы можете ощутить не знакомую для европейских столиц легкость в атмосфере. Причина не в том, что население города не превышает 700 000 человек. Обратите внимание на окружающие Ригу ландшафты: она и заслуживает небольшими озерами и ручьями, песчаными дюнами врезонансом с каменистыми островами Балтийского моря. Подобные природные условия наравне счастливыми облачными небом создали уникальный дух этого чудесного города, со средневековой архитектурой и оседающим модерном.

Именно по тому Рига необычайно культурная. Здесь еще в XVII веке начался расцвет европейской музыки. Это послужило введению в 1782 году первого театра. В нем творили выдающиеся композиторы Европы, такие как Рихард Вагнер и Георг Телеманн. В 2014 году Рига удостоится звания культурной столицы Европы, к чему приурочено множество интересных проектов.

В каждом городе хочется рассмотреть его изюминку, место, олицетворяющее окружающую атмосферу. Настоящая визитная карточка Риги – Dome Hotel & Spa. Отель похож на замок Ригу. С амбициозностью не большого города принял вид изысканного гостиничного бутика на 15 номеров. Главная деревянная лестница XVIII века, как исторический центр латвийской столицы, является опорным стержнем. На него нанизаны современные интерьеры, наполненные в стиле хай-тек, европейский профессионализм, гас трономическая кухня и суперсовременное мировоззрение. В

Dome Hotel & Spa, как и во всей Риге, главенствует концептуально-натуралистическая философия, приветствующая подлинные ценности и местное ремесло, но о трицающая «фальшивые» материалы и претенциозность.

Dome Hotel & Spa как зеркало предпочтений рожан пропагандирует суперфуд-направление и практикуется в атмосферном стиле лаунж.

Как и вся Рига, этот отель – достояние архитектуры разных периодов. Здание было построено в XVII веке, в следующем столетии добавили каретник и погреб, а в XIX веке подняли дом на третий этаж, что репличную крышу и другую планировку. Масштабная реконструкция в нашем веке придала старому строению новую форму. Латышские мастера со своим вниманием подошли к реставрации фресок, большой деревянной лестницы и маленького каменного спуска в подвал. А также крестообразных сводов, печей, дверей и окон. Все эти предметы декора привнесли антураж и аутентичность.

Дополняют картину изменений редко встречающийся в Европе вертикальный сад и уютная открытая терраса на крыше. С последней виден широкий Домской собор, и

ЗА НАПОЛНЕНИЕ В СТИЛЕ ХАЙ-ТЕК В НОМЕРАХ ОТВЕЧАЮТ IPOD-СТАНЦИЯ И КОФЕВАРКА NESPRESSO С ЕЖЕДНЕВНО ПОПОЛНЯЕМЫМ НАБОРОМ КОФЕ



ДЕЛЮКС СУИТ

именно близостью этого храма объясняется название отеля, а также его эмблема.

В Dome Hotel & Spa 15 номеров. Немного, но в соответствии с концепцией отеля. Все апартаменты выполнены в едином стиле: многое стекло, свет и пространства, элегантный и стильный интерьер в теплых, но ярких тонах, обилие дерева и других натуральных материалов в отделке, изысканный текстиль, элементы паркета, декоративные орнаменты на стенах, антиквариат, напольные вазы. За наполнение в стиле хай-тек в номерах отвечают iPod-станция и кофеварка Nespresso с ежедневно пополняемым набором кофе. За современность – смелые картины латышской художницы Гундеги Дудумы и ненавязчивые мелодии в стиле лаунж с компакт-диска имени Dome Hotel & Spa. Да, в Ригской гостинице есть свое не повторимое лицо, атмосфера и музыка!

Гastronomический отдых постояльцев отеля обеспечивает рыбный ресторан Le Dome. Это заведение всего на 30 мест по праву считается одним из лучших в странах Балтии.

Неоспоримое достоинство – виды почетных гостей, например президента Латвии Валдиса Затлерса и его эстонского коллеги – Тоомаса Хендрика Ильвеса. Элегантный и лаконичный дизайн, характерные фотокартины о рыбакских буднях – лишь прелюдия к блюдам шеф-повара Мариса Астича. Он сохраняет верность исключительно сезонным местным продуктам. Его любимые ингредиенты – латвийский угорь, сом, судак, щука, мясо кроля, оленина и кабанья колбаса. А осенью Марис выезжает в лес за лисичками, боровиками, земляникой, клюквой, можжевельником и морошкой для самых изысканных блюд.

В Риге спа-отдых становится не просто мировоззрением, а новым городским досугом. Неудивительно, что в отеле Dome Hotel & Spa есть свой уголок релакса – Dome Spa с выходом на террасу на втором этаже. Широкий перечень эксклюзивных услуг с использованием косметики Biologique Recherche и других линий мирового уровня направлен на сохранение красоты и здоровья. Пожалуй, это легче прочувствовать, чем описать. Стилизованный интерьер очаровывает и манит. Более десяти видов массажа, морские обертывания и пилинги, экспресс-уход и длительные процедуры помогают в состоянии ног. Руки профессионалов преображают внешний облик, даря гармонию душевную.

Центр Риги, или Старый город, в котором расположена гостиница Dome Hotel & Spa, входит в список всемирного наследия ЮНЕСКО. А значит, Вы окажетесь в окружении самых главных до столь привлекательностей столицы Латвии: Домского собора, Церкви Святого Петра, Дома Черноголовых и десятка других исторических красот. Так же поблизости от гостиницы находятся лучшие рестораны, бары, клубы и магазины, а еще набережная Западной Двины.

Удобный прямой перелет авиакомпании МАУ доставит Вас из Киева в Ригу всего за несколько часов. И Вы почувствуете ворческий и одновременно динамический дух города у Балтийского моря.



БАРХАТНЫЙ СЕЗОН НА КИПРЕ В *Le MERIDIEN* *****



ЛУЧШИЙ ОТДЫХ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ!

Zabugor.com
LUXURY TRAVEL CLUB

044 54 54 555

WWW.ZABUGOR.COM

Райский уголок Кипра – отель Méridien Limassol Spa & Resort
У самого берега Средиземного моря, на 100000 кв. м. величественно расположился Le Méridien Limassol Spa & Resort – курортный комплекс уникальной красоты и роскоши.

Отель стал жемчужиной живописной полосы, сочно-зеленого побережья, города Лимассол и сердцем комфорта всего Кипра. Исключительный ландшафтный дизайн и великолепное оформление фасада создают атмосферу благоговения, а красивейшие водопады, что переливами искрятся в солнечных лучах, в сочетании с разнообразием мозаик радуют своим совершенством. Мрамор, позолота и теплые пастельные тона в оформлении, рождают чувство гармонии, уюта и легкости.

329 просторных и комфортабельных номера отеля ожидают своих посетителей, открывая чарующие виды на цитрусовые сады, изумрудно-голубые бассейны и безмятежное море, в каждом из них витает атмосфера спокойствия, умиротворения. Легкое, мелодичное пение экзотических птиц напомнит, что за окном рас прострется мир золотистых рассветов и алых закатов, полон загадок и неизведанных красот, шум, которого уносят вдаль серебристые морские волны.

В отеле Méridien Limassol Spa & Resort все продумано до мелочей: зона Royal Spa - идеально подойдет для взрослых, предоставляя эксклюзивный отдых в паре или наедине. Garden Suites , они также известные как виллы или бунгало, непременно понравятся как взрослым, так и детям, и предлагают идеальные условия для семейного отдыха. Расположившись в цитрусовых садах , эти номера впитали всю свежесть и энергию природы, их характерна атмосфера радости и комфорта.

Отель был трижды признан ведущим мировым SPA-курортом, и располагает 8 ресторанами с изысканным меню для истинных гурманов, залами для проведения конференций и деловых встреч.

Любители активного отдыха оценят спортивный комплекс отеля: теннис, баскетбол, мини-футбол, мини-гольф, бадминтон , стрельба из лука, 15 разновидностей бассейнов, – все это к их услугам.

Организация комплекса, также безупречно обустроена для детского досуга. Ребятишки, находясь в безопасной и комфортной среде, под руководством специально обученного персонала в увлекательно-игровой форме будут заняты познавательной деятельностью, а также играми на свежем воздухе.

Теплый песчаный пляж и комфортный подход в море, зонтики, шезлонги и полотенца, – все предоставлено для беззаботного отдыха гостей.

Безупречное обслуживание, гостеприимная атмосфера и высокий профессиональный уровень персонала, долгие годы являются визитной карточкой курортного комплекса и продолжают радовать совершенством.

Добро пожаловать в Méridien Limassol Spa & Resort.



FOUR SEASONS *Mauritius at Anahita*



Медовый Месяц МАВРИКИЙ!

НЕВАЖНО, КАК ДАВНО ВЫ ХОДИЛИ В ЗАГС - ПОВТОРИТЬ СВОЙ МЕДОВЫЙ МЕСЯЦ МЕЧТА КАЖДОГО.
ВМЕСТЕ С КЛУБОМ РОСКОШНЫХ ПУТЕШЕСТВИЙ ZABUGOR.COM - ЭТО ЛЕГКО.

РАЗМЕСТИ СВОЮ ЛУЧШУЮ СВАДЕБНУЮ ФОТОГРАФИЮ НА СТРАНИЧКЕ
ZABUGOR.COM В FACEBOOK И УЧАСТВУЙ В РОЗЫГРЫШЕ РОСКОШНОГО ПРИЗА*:

* под призом подразумевается приобретение за 1 грн.

СПАДКАЯ НЕДЕЛЯ ДЛЯ ДВОИХ В ОТЕЛЕ
Four Seasons Anahita | о. МАВРИКИЙ**

НАЧАЛО АКЦИИ - 14 ОКТЯБРЯ 2013 Г.

ВРУЧЕНИЕ ПРИЗА - 1 НОЯБРЯ В ЭФИРЕ GALA РАДИО

** включая проживание, завтраки и авиаперелет

Zabugor.com™
LUXURY TRAVEL CLUB

Узнавай детали на сайте www.zabugor.com
и по телефону 044 54 54 555

Следи за нами на Facebook: ZABUGOR.COM Luxury Travel Club

Gala **radio** FM

Слушай Гала Радио. Детали акции
в утреннем шоу Гала Радио
с 14 по 31 октября.

РЕСТОРАН BUSSOLA



СПА-РЕCEPTION



Presidential Suite, объединяющий Luxury Suite и Grand Suite с вместительной гостиной.

В отеле открыты Heavenly Spa by Westin, салон красоты, а также работает фитнес-центр Westin Workout Power of Reebok с тренажерным залом, сауной, парной и джакузи. На территории отеля находятся два открытых бассейна (один – 150-метровый с четырьмя островками), четыре освещаемых теннисных корта, центр в одного с порта, а кадемия пингвина с порта. Предлагаются пляжная рыбалка, морские прогулки, волейбол, футбол, различные развлекательные программы для детей.

10 элегантных ресторанов и баров в The Westin Dubai Mina Seyahi Beach Resort & Marina представляют кулинарные изыски и напитки на любой вкус. Ресторан Blue Orange предоставляет широкий выбор международной кухни. В ресторане Bussola Вам предложат блюда итальянской кухни, а в The Spice Emporium – изысканной азиатской. В гриль-ресторане Hunter's Room & Grill готовят аппетитные блюда из отборного мяса. Стильный двухэтажный бар Senergy предлагает разнообразную карту напитков и закусок, а элегантный винный бар Oeno побалует благородной выпивкой. Удивительное и просторное кафе Atrium под стеклянным куполом предлагает сезонные напитки, чай и легкие закуски. В барах у бассейнов можно расслабиться, попивая коктейли и перекусывая.

Отель располагает технически оснащенным, современным конференц-центром, выполненным по проекту итальянских дизайнеров имещающим до 5 000 человек. Здесь для Вас просторный бальный зал на 1200 гостей, 11 залов для заседаний и банкетов. Кроме того, к Вашим услугам бизнес-центр, причал для яхт на 238 мест, открытый амфитеатр для представлений на 1500 мест и прочие эксклюзивные услуги.

Отдавая предпочтение The Westin Dubai Mina Seyahi Beach Resort & Marina, Вы делаете вы-

ОСОБЕННОГО ВНИМАНИЯ ЗАСЛУЖИВАЮТ НОМЕРА WESTIN WORKOUT ROOM, В КАЖДОМ ИЗ КОТОРЫХ ИМЕЕТСЯ ЗОНА ДЛЯ ЗАНЯТИЙ ФИТНЕСОМ С ТРЕНАЖЕРАМИ

ВИД С ТЕРРАСЫ НА ПЛЯЖ И БАССЕЙН

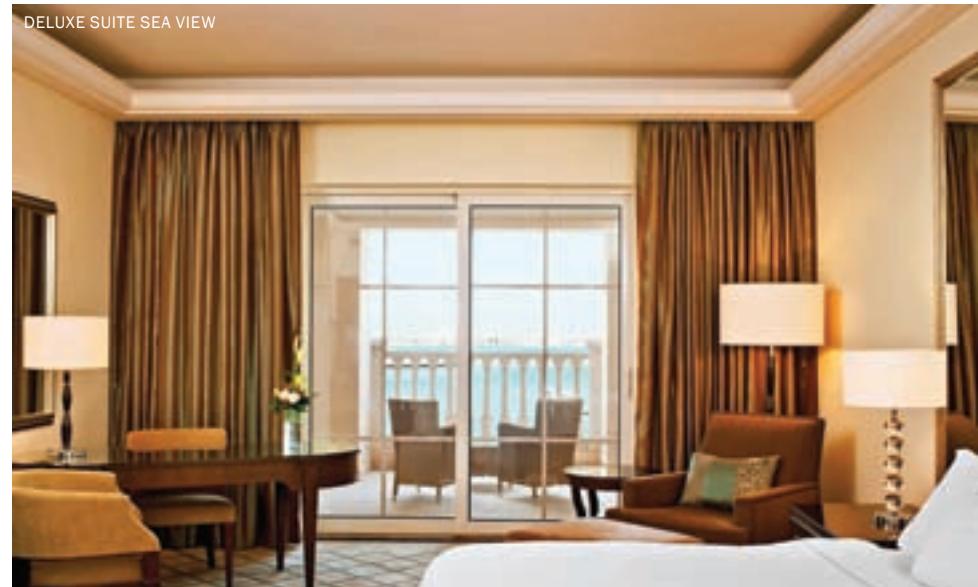


бор в пользу элегантности и небывалого комфорта, расположенных по среди города, полного новых идей.

Отель построен прямо на берегу моря, в курортном районе Дубай-Марина, в 20 минутах езды от центра Дубая. Это недалеко от торгово-развлекательного комплекса Mall of the Emirates и в 35 минутах езды от международного аэропорта.

Сегодня У вас есть возможность воспользоваться прямым комфортным рейсом «Киев – Дубай – Киев» авиакомпаний MAY и Windrose.

DELUXE SUITE SEA VIEW





The Westin

DUBAI MINA SEYAHİ BEACH RESORT & MARINA

Кажется, понятие «СОВРЕМЕННЫЙ» в наши дни само себя изживает. Время настолько тленно, что невозможно осознать сегодняшний день и его тенденции. Мир живет завтра, а сегодня было не раньше, чем неделю назад. Такое место, как Дубай, прекрасное тому подтверждение. Этот город в XXI веке стал синонимом новшеству и ГОЛОВОКРУЖИТЕЛЬНЫМ проектам, по стоимости сравнимым с годовыми бюджетами многих стран мира.

Побывать в Дубае – это по знать темпы развития и индустрии развлечений, инженерии и, конечно же, гостеприимства. Ведь курорты здесь просто потрясающие. Выбрать отель в Дубае означает лучше ознакомиться с самим собой и своими желаниями. Каждая гостиница здесь удивляет самого взыскательного клиента, и особенно важно для путешественника – определиться, что будет согревать его душу во время отдыха в «жемчужине залива». Среди роскошных отелей в Дубае выделяется элегантный,озванный в неоклассическом стиле The Westin Dubai Mina Seyahi Beach Resort & Marina. Эта гостиница расположена у общей 1200-метровой бе-

реговой линии с причалом для яхт и просторным белоснежным пляжем, омываемым теплыми водами Персидского залива. Внутреннее убранство отеля и комфорtabельных номеров отличается изысканной роскошью и утонченным вкусом, а разнообразие услуг обеспечивает прекрасные условия для отдыха всей семьей.

В отеле 294 комфорtabельных номера различных категорий, включая 266 Deluxe Rooms, две ADA Rooms, две Westin Workout Rooms, 18 Luxury Suites, четыре Duplex Suites и Residential Suite. В номерах – современные, украшенные со вкусом интерьеры. Из апартаментов открывается чудесный вид на море и окружающие ландшафты.

Особенного внимания заслуживают номера Westin Workout Room, в каждом из которых имеется зона для занятий фитнесом с тренажерами. Deluxe Suite Sea View площадью 90 кв. метров включает спальню, гостиную с обеденной зоной и ванную комнату. Гостям номера предоставляются дополнительные услуги Executive Club и услуги дворецкого.

Duplex Suite – просторный двухуровневый номер. A Luxury Suite – роскошные апартаменты, включающие просторный холл, гостиную с обеденной зоной и барной стойкой, с пальмой с гардеробной, ванной комнатой с хамамом, джакузи и душевой, а также тренажерный зал, помещение для горничной и полностью оборудованной кухней. Гордостью отеля считается

ких является Le Méridien Mina Seyahi Beach Resort & Marina. Это пространство для расширения идей расположено на берегу Дубая и обывает к роскошнейший частный белый песчаный пляж в Дубае.

По приезду в отель Вас радушно встречают, что характерно для гостеприимства в арабском стиле, и вручают ключи от Вашего номера, который открывает больше, чем просто двери. Он открывает мысли. В Le Méridien Mina Seyahi Beach Resort & Marina 220 номеров с возможностью выбора из категорий делюкс и suite с классическим шикарным декором. Площадь номеров club и suites варьируется от 107 до 250 кв. метров и включает в себя гостиную, отдельную спальню, приватную ванную комнату и рабочую зону. Le Méridien Mina Seyahi Beach Resort & Marina славится своим гастрономическими идеями. Здесь кухня, которая исследует новые сочетания, расширяя горизонты ваших пристрастий. В отеле есть место, привлекающее творческие умы и пробуждающее любопытство. Это The Hub, расположенный в холле гостиницы. Рядом находится кафе-бар Latitude 25, являющееся прекрасным местом для встречи за чашкой изысканного кофе. Это заведение уютностроено в лобби, и отсыпая здесь, Вы ощутите особую атмосферу отеля.

Ресторан La Tercer Receta привлекает любознательных гостей выразительными современными блогами и международной кухни. Бар и ресторан Barasti – это достоинный наградой пляжный ресторан, полный волнующих моментов, с освежительной музыкой, замечательным меню и вкусными коктейлями. Всё не удивительно, что Barasti стал символом общественной жизни Дубая.

Идеальное место, чтобы погреться на солнечке и оживиться у бассейна, это бар Horizon. Здесь предлагают легкие закуски, коктейли и самый и деликатесный из ароматов солнца в городе. А ресторан Watatsumi пригласит Вас в уединенное путешествие, которое выходит за рамки суши и сashimi,

БАР У БАССЕЙНА HORIZON



B LE MÉRIDIEN MINA SEYAHİ BEACH RESORT & MARINA 220 НОМЕРОВ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ВЫБОРА КАТЕГОРИЙ ДЕЛЮКС И SUITE С КЛАССИЧЕСКИМ ШИКАРНЫМ ДЕКОРОМ

с фантастическим меню блюд из сырых ингредиентов.

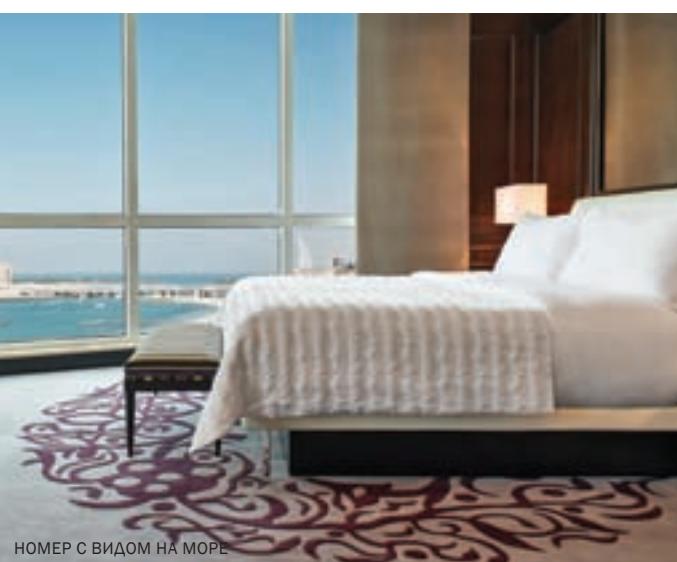
Le Méridien Mina Seyahi Beach Resort & Marina располагает отличным конференц-центром, включая амфитеатр, способный разместить до 800 гостей. А вот отдохнуть и восстановить силы можно в одном из пяти

бассейнов с контролем температуры воды, два из которых детские. Здесь также есть полностью оборудованный современный тренажерный зал, четыре теннисных корта, центр в одних видах спорта, детский клуб Penguin.

Le Méridien Mina Seyahi Beach Resort & Marina расположен в сего в 10 минутах езды от всемирно известного льф-клуба Emirates, в недалекой отдаче от различных торговых центров и прогулочной аллеи Marina. В отель не трудно добраться. Международный аэропорт Дубая находится всего в 32 километрах, что займет 40 минут езды на автомобиле.

Le Méridien Mina Seyahi Beach Resort & Marina – отель, благодаря которому Вы можете взглянуть на место отдыха и окружающие вещи. Гостям предоставляется уникальная возможность пользоваться услугами роскошной гостиницы The Westin Dubai Mina Seyahi Beach Resort & Marina, расположенной в пределах курорта.

ПЛЕЖНЫЙ РЕСТОРАН BARASTI



НОМЕР С ВИДОМ НА МОРЕ



Le Méridien MINA SEYAHİ BEACH RESORT & MARINA

Быть ценным и приносить пользу – важнейшие качества, которые на протяжении истории человечества определяли РАЗВИТИЕ мира. Применяя вышесказанное к государствам, напрашивается вывод: перспектива нашей жизни целиком зависит от тех стран, которые станут наиболее ценными и смогут приносить пользу в ОБЩЕПЛАНЕТАРНОМ масштабе.

В далеком V веке на территории современного Дубая местные жители существовали благодаря ловле рыбы, с троительству лодок и добыванию же мчуга. В о бмен п росили п ищу у п роеезжающих м имо караванов. Так п родолжалось 15 с толетий, пок а местный п равитель не у меньшил налоги д ля п риезжих торговцев из окрестностей Персидского залива, бл агодаря че му Д убай с тал б огатеть. «Всему с вое в ремя» – к расноречивое выражение, описывающее историю этого эмират а. В Я понии н аучились вы водить же мчугу

искусственным способом, и по требность в п ромысле Д убая упала, о ставив местных жителей на грани выживания.

Однако вскоре в Персидском заливе нашли нефть. Лишь э тот факт в о дно м гновение возвысил кр ай, пр еобразил д о н еузнаваемости. Прошло в сего 50 лет, и Д убай, как и все Объединенные Арабские Эмираты, превратился в г ород будущего и оп лот человеческих надежд. Все это благодаря тому, что однажды данная местность стала так важна и полезна для всего мира.

Дубай це нен не т олько з апасами «че рного

золота», но и другими природными данными, иначе не о бъяснить столь широкий интерес к нему со стороны путешественников со всех частей света. Расположение у берегов Персидского залива с окружющими пустынными ландшафтами определили чрезвычайно жаркий климат э той территории. Дубай – один из самых знаменных городов мира, однаково и один из наиболее прославленных курортов планеты. В летние месяцы температура з десь может до стигать почти +50 °C на солнце, но в январе как самом холодном месяце не опустится ниже +19 °C. Круглогодичное тепло в воздухе и моря, минимальное количество садков, передовая инфраструктура гараполиса и в севозможные и инновации в о в сех сферах жизни выделяют Дубай среди прочих курортов мира. «Париж Персидского залива», как его часто называют, также является крупнейшим торговым, финансовым и юридическим центром Ближнего Востока и самым большим городом Арабских Эмиратов. Среди о билия знаменательных достопримечательностей, таких как: самое высокое в мире здание Бурдж-Халифа, горнолыжный курорт в пустынной стране Skidubai, искусственные острова Пальмы Д жумейра, – Дубай выделяется, в ероятно, с амым большим количеством роскошных гостиниц на планете. Здесь каждый отель класса люкс по-своему исключителен, привлекая любителей со всего света 365 дней в году. Одним из та-

**В САМОМ СЕРДЦЕ
ГОРОДА ВОЗВЕДЕНА
ПЕРВАЯ ГОСТИНИЦА
РОСКОШНОГО КУРОРТА –
ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ БУТИК-
ОТЕЛЬ GRANDES ALPES
PRIVATE HOTEL.
ЛАУРЕАТ ПРЕСТИЖНОГО
ЗВАНИЯ «ЛУЧШИЙ
БУТИК-ОТЕЛЬ ЕВРОПЫ»**



ментах категории suite, разнообразие услуг и забота о Вас и Вашей семье.

Семейный отель Grandes Alpes Private Hotel был открыт в 1948 году с упругами Шарлем и Марии-Луизой Дюбуас. В отеле более 60 лет пребывание в отеле поддерживает высокую репутацию и особую атмосферу отеля. Его гостями за долгие годы были многие знаменитости, включая Фредерика Дара и Мишеля Леграна. Несмотря на то, что с момента основания отель сохранил свой адрес и даже номер телефона, Grandes Alpes Private Hotel идет в ногу со временем, постоянно модернизируется и обновляется, предлагая гостям новые эксклюзивные услуги.

Учитывая потребности взыскательных клиентов, Grandes Alpes Private Hotel провел неслыханную ранее по масштабам реконструкцию в Куршевеле, открывая и склонительных suites-ретритов. Каждый из них носит название драгоценного камня и предназначенный для гостей, приезжающих на продолжительный период. Обновленный дизайн отеля Grandes Alpes Private Hotel – это интерьер haute couture. Персонал отеля – в азиатских помощники.

В отеле 45 номеров различной категории, включая 36 одноместных и двуместных suites. Номера восхищают изысканными интерьерами, сочетающимися с элегантной классикой и уютом альпийского дома. Из окон открываются изумительные виды на долину Куршевель, горы Солир и лыжные трассы. Особую гордость представляют шикарные обновленные номера категории suites, выполненные по проекту известного дизайнера Жана-Марка Моше. Гостям предоставляется VIP-сервис, включая услуги персонального шеф-повара, гувернантки и мажордома.

Отель располагает великолепным спа-центром Aigues-Marie, включающим крытый бассейн, джакузи, сауну, хамам,

фитнес-зал с услугами персонального инструктора, спа-бутик, зону отдыха, где можно выпить чашечку травяного чая. Есть здесь также процедурные кабинеты, предлагающие широкий спектр услуг по уходу за телом и лицом: различные виды массажа, физиотерапия, осмолептические процедуры с использованием эксклюзивных средств линии Comfort Zone.

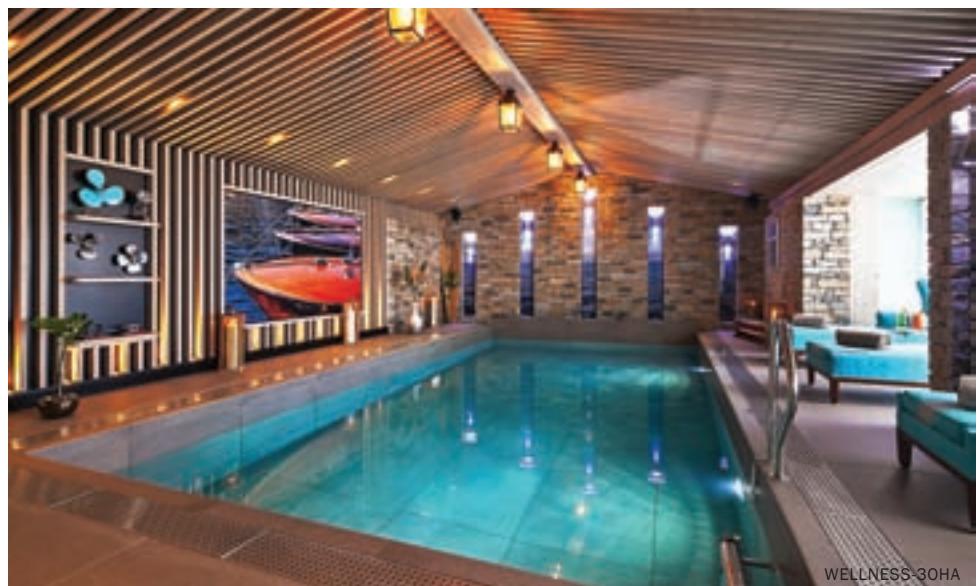
Элегантный ресторан Le Denali угождает деликатесами французской и международной кухни, приготовленными по традиционным и инновационным рецептам. Прекрасным дополнением к уличным развлечениям является багатая карта вина. В хорею погоду работает открытая солнечная терраса с удивительным видом на горы.

Courch'Live Bar – популярное место отдыха на курорте, прославившееся не только отличным выбором напитков и не принужденной атмосферой, но и живечерними

выступлениями разных исполнителей: от джазовых музыкантов до фокусника.

Grandes Alpes Private Hotel расположен в самом центре курорта Куршевель 1850, рядом с торговой галереей Espace Diamant и подъемниками, у подножия трасс Bellecôte, Verdons и L'oze. Это обеспечивает широкий выбор зимних видов спорта: горные и парашютные лыжи, сноуборд, сноуборд, катание на коньках, альпинизм, верховая езда и полеты на воздушном шаре.

В Куршевель можно попасть из аэропортов Женевы (140 км), Лио (180 км) или Гренобля (180 км). Наибольший аэропорт есть и в самом Куршевеле. Длина его взлетно-посадочной полосы всего 525 метров, а часть ее имеет уклон более 18%, что вызывает замедление самолета при посадке. Однако посадка в этом аэропорту запрещена только специально сертифицированным пилотам. History Channel присвоил ему седьмое место в списке самых опасных аэропортов мира.





Grandes Alpes PRIVATE HOTEL

Превзойти самого себя – задача не из легких, но под силу тем, кто стремится к ВЫРАЖЕНИЮ собственного мироощущения без оглядки на устои. В нашем мире конкурировать означает жить, находиться в одном темпе с тем, что окружает, наращивая скорость, позабыв о торможении. Ничего нет ЕСТЕСТВЕННЕЙ природы. Вдохновиться ею и превозмочь себя – лучшее, что может сделать человек.

Еще в 1930-х французские специалисты заселились целиком в зоне катания в Французских Альпах и едва ли не полностью деревню, а горнолыжный курорт экстра-класса. Ученые подбирали наилучшее подходящее место в горах и установили свой взор на расивой местности на высоте от 1100 до 1850 метров над уровнем моря. В планах правительства Франции было воздвигнуть международный курорт с мощной

системой подъемников, открывавшей доступ к самой большой в мире зоне катания. Высказывание «вижу цель, не вижу препятствий» прекрасно отражает историю преображения Куршевеля в горнолыжный курорт высохшего у ровня. Втрага моровая война не помешала идеальным французам уже в 1946 году установить на местных склонах первый подъемник. Здесь с оздавались условия для внедрения инновационной концепции в ос-

ведении города в окрест лыжных трасс, чтобы гости, выйдя за порог своего шале, сразу оказывались на склоне, готовые к катанию. Открытие первого отеля состоялось в 1948 году, а к 1973-му была, наконец, создана самая большая в мире зона катания – «Три долины». Сегодня Куршевель не просто высококлассный горнолыжный курорт. Сюда приезжают видные персоны со всех уголков планеты. Именно гости определяют судьбу этого альпийского городка и его суть. Здесь нет привычной конкуренции ни среди отельеров, ни среди путешественников. Куршевель – самодостаточное место, которое притягивает к себе состоявшихся личностей. Располагаясь в центре Тарантезской долины, Куршевель находится на высоте 1100, 1300, 1550, 1650 и 1850 метров над уровнем моря. Именно Куршевель 1850 – с середине не вообразимых гостиниц и шале, ресторанов высокой кухни и салонов-бутиков на фоне заснеженных склонов Французских Альп.

В самом сердце города возведена первая гостиница роскошного курорта – эко-люксивный бутик-отель Grandes Alpes Private Hotel. Лауреат престижного звания «Лучший бутик-отель Европы» в 2013 году, эта гостиница предлагает уникальную философию отдыха в Куршевеле 1850. Здесь роскошь обретает новые черты: уединенность в просторных, близлежащих номерах и апартамен-

это наименее заметно. А австрийские Альпы можно по праву назвать настоящей достопримечательностью цивилизации XI века. Оказавшись здесь, Вы столкнетесь с необыкновенным ощущением комфорта, к оторого, как ка залось, невозможно не чувствовать, находясь так близко к облакам. В тирольском альпийском городке Китцбюэль – однобное ощущение сопровождает путешественников повсюду.

Китцбюэль во все не искусственно созданный горнолыжный курорт. Этот старинный город, расположенный на высоте 800 метров над уровнем моря, очаровывает с своей самобытностью. Представьте себе осенний в раннем Средневековье шахтерский поселок с приземистыми яркоокрашенными зданиями, церквушками в стиле барокко и рококо, узкими улочками, усыпанными модными бутиками и магазинами, ресторанчиками и отелями высокого уровня. После прогулки по Китцбюэлю Вы заполните ощущение и склонительной гармонии. Вы почувствуете, что в окружении горного ландшафта с изумрудными пейзажами древний поселок и современный в одинчасье курорт Китцбюэль – это сказочное воплощение альпийского городка.

Среди красочных домиков исторического квартала города выделяются два соединяющихся здания с яркими разноцветными фасадами, – Hotel Zur Tenne. Этот необыкновенный отель – настоящее сокровище в обрамлении древнего города и альпийских высот. Гостиница упоминается еще в 1543 году как особняк мэра Китцбюэля. Однако в 1969-м здание приобрел Фолькер Беккер и открыл фешенебельный семейный отель к ласса д'люкс, сохранив при этом архитектуру строения и элементы интерьера. Отличительной чертой Hotel Zur Tenne является его не повторимая атмосфера. Отель наполнен духом индивидуального комфорта, умиротворения и изысканности. Здесь бережно хранятся подлинники антикварного искусства, оставшиеся в особняке с имперских времен.

В Hotel Zur Tenne 27 великолепных номеров, 12 полулюксов и 12 люксов, выполненных в традиционном тирольском стиле. Каждый из них индивидуально обставлен резной мебелью из натурального дерева, устлан коврами, богат обивкой и занавесками ярких расцветок, предметами старины и тщательно подобранными элементами декора. Номера категории suite этого первоклассного отеля располагают балконами, в некоторых есть открытый камин, джакузи и парная.

Ресторан гостиницы разделен на каминный и охотничий залы, а также зимний сад. Здесь для Вас приготовят региональные блюда. Спуститесь по винтовой лестнице в залитый светом зимний сад, из которого можно наблюдать за живую альпийскую природу. Рассположитесь в одном из удобных кресел в лобби-баре и наслаждайтесь любимыми напитка-

ИЗЫСКАННОСТЬ И САМОБЫТНОСТЬ

КИЦБЮЭЛЬ ВОВСЕ НЕ ИСКУССТВЕННО СОЗДАННЫЙ ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ. ЭТО СТАРИННЫЙ ГОРОД, РАСПОЛОЖЕННЫЙ НА ВЫСОТЕ 800 МЕТРОВ НАД УРОВНЕМ МОРЯ

ми. Здесь же убедитесь, что мебель гостиницы – ювелирная работа тирольских резчиков по дереву.

В отеле функционирует здоровительный центр с ауной, парной, душем и джакузи, купелью с холодной водой в сауне, гидромассажным душем, зоной отдыха с водопадом, тренажерным залом и массажным кабинетом. Пребывая в Hotel Zur Tenne, Вы заметите, что здесь созданы идеальные условия для не превзойденного с естественного и романтического отдыха в Австрийских Альпах. В отеле также крайне популярны торжественные и корпоративные мероприятия для гостей со всех уголков планеты.

Китцбюэль любят посещать мировые знаменитости, а Hotel Zur Tenne радушно принимает звездных гостей круглый год. В свое время здесь отдыхали братья Кличко, Борис Беккер, Арнольд Шварценеггер, Адриано Челентано, Ральф Шумахер, Клаудия Кардинале и многие другие выдающиеся личности.

Зима – это трясущее в ремя для отпуска в Китцбюэле. Здесь более 168 километров установленных трасс на высоте до 2000 метров. Кроме того, парки развлечений для сноубордистов, естественные трассы для катания на санях и еще сотни километров зимних туристических маршрутов – все это делает лыжный край непревзойденным альпийским рааем для зимних видов спорта. Многочисленные горнолыжные школы и современная технология лыжных подъемников предлагают съездом, молодежи и детям о себе уловить с сервисом. Также в регионе Китцбюэля существует уникальный для Австрии вид услуг: в каждом районе лыжных трасс помощь по тренировке в долине предоставляется бесплатно.

Жизнь в Китцбюэле не останавливается ни на секунду. Умиротворение от горных пейзажей разбавляется игрой в казино, поздними ужинами в гастрономических ресторанах, посещением новых клубов и романтическими кафе. Географическое положение курорта определяет возможность от анимательного до сугубо любознательных путешественников. Всего 120 километров отделяют этот альпийский город от баварской столицы, Мюнхена. Лишь час езды – и Вы окажетесь в Зальцбурге, родине Вольфганга Амадея Моцарта. Столько же времени займет путешествие в администрации Тироля – Инсбрук.

Выбирая Китцбюэль для зимнего путешествия и останавливаясь в Hotel Zur Tenne, Вы погружаетесь в изысканность и самобытность на фоне вечной альпийской природы.

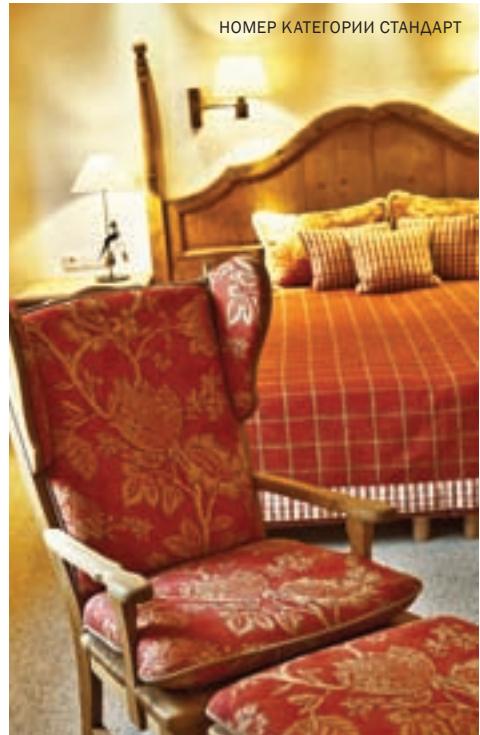
ЗИМНИЙ КИЦБЮЭЛЬ



JUNIOR SUITE



НОМЕР КАТЕГОРИИ СТАНДАРТ





HOTEL ZUR TENNE

Горы в нашем сознании несутся определениями: НЕДОСТУПНОСТЬ, таинственность, свобода с долей опасности и непредсказуемости. Горные МАССИВЫ, словно стражи жизни на планете, устремляются ввысь, тая в себе ту первозданность, которая была с начала времен. Именно благодаря ТАКОВЫМ качествам они настолько притягательны для нас.

Человек на Земле призван покорять, осваивать и хранить. Невзирая на обилие до ступных для жизни территорий, не некоторые из ароды в силу различных причин обосновались у подножья гор и даже в руднодоступных районах высотной поясности. Ведь природа, податливая и зобильная, дает шанс на существование всем ее обитателям.

Из присутствующих на планете горных систем лишь одна выделяется своей «успешностью». Этот несколько художественный показатель подразумевает не за мысловатую техническую особенность, но природную красоту, и воне к которой человек гармонично создал свою бурлящую жизнь, не повредив при этом экосистеме. А лыпы – это не только самая высокая горная гряда Западной Ев-

ропы, но и самая изученная. Всем знакомые термины «альпинизм» и «альпийские луга» произошли от названия этих молодых гор. Альпы раскинулись на территории восьми стран Старого Света, и к ругом они и отличительно прекрасны. Наблюдая природную завершенность, человека одолевает же лание вне сти с вой вкладу виденное, и в определенной мере стности

При создании курорта были приложены все усилия для сохранения естественного ландшафта острова, а для строительства использовались только природные материалы. В отеле 95 комфорtabельных вилл различных категорий. В номерах – элегантные интерьеры в теплых тонах, с полами, отделкой и мебелью из натурального дерева, укращенные яркими элементами декора, подчеркивающими мальдивские традиции.

Beach Villas площадью 62 кв. метра находятся на берегу и имеют выход на пляж. Здесь с собственной террасы открывается изумительный вид на океан. Отличительной чертой в сех вилл курорта является наличие душа под открытым небом. Эта инновация подчеркивает главную особенность Мальдивских островов – естественность.

Water Villas и Grand Water Villas – удовольствие, расположенное на сваях над лагуной с собственным спуском в воду. Эти виллы, помимо пален и пристыкающих территорий, расположены в утреннем двориком с песком под ногами, пышными декоративными кустарниками в вазонах, «тропическим» душем под небом и окном в полу, позволяющим ощутить в сию уникальность проживания в «водной» вилле.

Beach Villa Duplexes – это двухкомнатные виллы, расположенные на берегу у пляжа. Они представляют собой две Beach Villa, соединенные не большим коридорчиком. Эти виллы являются замечательным выбором для двух семей.

Grand Beach Villas площадью 188 кв. метров – трехкомнатные виллы, расположившиеся наиболее удаленно на берегу и имеющие выход на практически безлюдный пляж.

Kanuhura Private Retreat (250 кв. метров) – непревзойденная четырехкомнатная вилла, расположенная на более удаленно. Это бывшая резиденция хозяина отеля, с приватным садом и бассейном.



В ВАШЕМ РАСПОРЯЖЕНИИ ВЕСЬ ОСТРОВ, В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ КОТОРОГО ПО ВАШЕМУ ЖЕЛАНИЮ БУДЕТ ОРГАНИЗОВАН ЧАСТНЫЙ УЖИН

Kanuhura – настоящее гастрономическое путешествие. Во основном ресторане отеля Thin Rah предлагаются разнообразные блюда и международной кухни. В ресторане у бассейна Olive Tree предлагаются замечательные шедевры средиземноморской кухни, а в элегантном Veli Cafe можно отведать деликатесы тайской кухни в сопровождении изысканной карты вин. В уютном баре Handhuvaru предложен большой выбор различных коктейлей и напитков, а также ароматных кубинских и доминиканских сигар. В ночном клубе Nashaa устраивают дискотеки, а в баре Lava Lounge с широким

экранным телевизором и караоке – приятное место для отдыха и встреч. Сидя в романтическом баре Moodhu Lounge, можно слушать шум прибоя и смотреть на звезды.

Отель располагает собственным строением Ehuunuvara, позволяющим попасть на остров для проведения романтических ужинов. Здесь расположен замечательный ресторан Kandu, предлагающий разнообразные блюда на гриле и экзотические десерты.

Спа-центр курорта предлагает различные процедуры: ароматерапию, рефлексотерапию, тайский и индонезийский массаж, травяные пилинги, косметические процедуры и многое другое.

На территории отеля есть открытый бассейн с пресной водой, два теннисных корта, площадка для кваша, библиотека, бутик-салон. Здесь есть все, чтобы Вы чувствовали себя счастливыми.

Water Sport Centre в Kanuhura – замечательное место для занятий серфингом, сёрфингом, катанием на катамаранах, каноэ и водных лыжах.

Отель предлагает все условия, чтобы развлечь ваших малышей. Для детей от четырех до 11 лет Kids Club располагает бассейном, игровой площадкой и домиком на дереве. Ваших детей займут спортивными мероприятиями, услугами спа-центра и обрадуют детскими праздниками.

По прилету в Международный аэропорт Мале, всего за 40 минут езды на гидросамолете Вас доставят в Ваш ретрит под названием Kanuhura. Здесь Вы будете в Мальдивах и обновите себя по-настоящему.



РЕСТОРАН OLIVE TREE



Kanuhura MALDIVES

Каждая точка Земного шара, обладая ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ свойствами, способна влиять на нас. Сталкиваясь с осознанной человеком необходимостью получить ответы на вопросы, она насаждает свою природу. Некоторые места особенно красноречивы. Их кричащая сущность вызывает эмоциональный ПОРЫВ, привнося путешественнику необходимый опыт.

Нас привлекает то, что кажется отдаленным и таинственным. Стремимся о чутиться в за терянном мире наедине с собой и в ожидании новшества, ведь новизна, как и красота, правит миром. Вероятно, самые необыкновенные ощущения испытает тот, кто окажется на одной из линий с океаном, на не большом кусочке земли, где мысли не отвлекутся на сторонним, а взгляд устремится на опоясывающие горизонты. Такие места созданы, чтобы наблюдать: с себя, близких и то, что важно постичь. Представьте край, где высота над уровнем моря в сего дня метра, а вокруг бескрайний океан. Это сродни

возможности лежать на плите и, чуть высунувшись, заглядывать под волны, чтобы убедиться, что ты действительно дрейфуешь.

Ощущение затерянности в мире бело-голубых пейзажей, в ероятно, похоже на космическое плавание с реди бесконечного пространства. Там не видно ни начала, ни конца.

Мальдивские острова – единственный место, где можно испытать подобные ощущения. Из 1200 островов, объединенных в 26 природных атоллов, только 200 обитаемы.

Более двух тысячелетий назад на Мальдивский архипелаг снизошли дравиды – выходцы из Шри-Ланки и Южной Индии. Исследователи выделяют дравидов как отдельную расу, не

похожую на индуистскую, и относят их к Хараппской цивилизации – одной из трех наиболее древних культур человечества. Позднее персы и арабы, прибывшие на острова в Средние века, привнесли местному населению ислам, смешавшись с автохтонными жителями. Сегодня мальдивцы – уникальная нация, которая общается на диалектах – на языке с примесями арабского и английского.

Уникальность – понятие, которое может лишь усиливаться. Среди многочисленных островов архипелага нетрудно выбрать себе один по духу и насладиться богатством этих мест. Среди бирюзовых вод Индийского океана, сивающимися с голубым небом, на небольшом острове с густыми тропическими зарослями и белоснежными пляжами под оттенком километр, рядом с коралловым рифом расположились фешенебельные виллы Kanuhura.

Kanuhura – это сочетание изысканного комфорта и безупречного сервиса в окружении заповедной природы живописных Мальдивских островов. Отель расположен на одноименном острове в восточной части атолла Лавиани. Здесь Вы ощутите в сию радость местности. Помимо беззаботной уединенности и возможностей изучать окружающую среду, Kanuhura – настоящая мекка для занятий дайвингом. Под водой этот остров кажется бездонным, а двухкилометровая глубина завораживает.

Kanuhura усиливает ваши ощущения от Мальдив, предлагая разместиться и сключительно в собственных виллах: на пляже или в построенных прямо над водой. Вашем распоряжении весь остров, в любом точке которого по вашему желанию будет организован частный ужин.

находится у самой границы с Малайзией, на побережье Андаманского моря.

В этой местности ошеломляющие пейзажи, фантастические белоснежные пляжи, береговая линия с более чем 200 островами и пышными джунглями, охватывающими высокие известняковые горы. Эта земля украшена пещерами, в однопадами и экзотической природой. В отчете о Краби не столько примечателен. К архитектуре и садам разбросаны по всему побережью, со зданиями уютные бухты с живописными ландшафтами. В одной из таких располагается уникальный в своем роде ретрит, позволяющий ощутить всю прелесть Краби – течение бесконечности в живой природе.

Здесь специально для вас озвели не превзойденный отель Phulay Bay a Ritz-Carlton Reserve. Эта роскошная гостиница, утопающая среди тропического леса, дарит своим гостям неповторимый опыт – искреннее радушие и умиротворяющую магию окружающей среды. По приезду в Вашу честь будет проведена традиционная церемония приветствия в стенах грациозного ретрита, декорированного в современном тайском стиле.

Phulay Bay a Ritz-Carlton Reserve создан для того, чтобы Вы в сецело ощущали окружющую атмосферу. В этом ощущении роживание предлагается исключительно в собственных виллах и павильонах, которые обслуживаются персональными дворецкими. Интерьеры вилл и павильонов оформлены в изысканном стиле, сочетающем современный дизайн и самобытные традиции Таиланда.

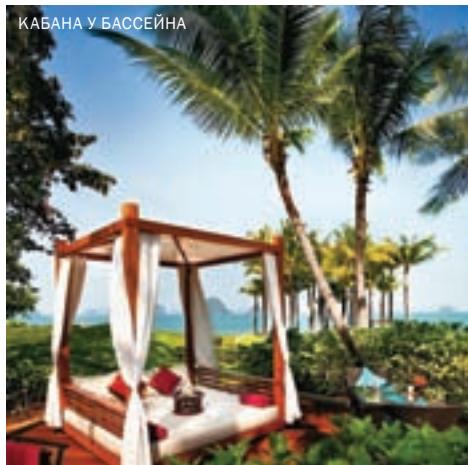
Beach Villa и меют с собственным садом площадью 356 кв. метров и расположены на пляже. Здесь в вашем распоряжении джакузи и «тропический душ» на открытом воздухе. Останавливаясь в Reserve Villa, Вы выбираете просторную виллу с бассейном в саду и выходом к океану.

RESERVE PAVILION / OCEAN PAVILION



Просторные Reserve Villa Sea View площадью 106 кв. метров и территорией 246 кв. метров имеют вид на море и располагают собственной террасой с шезлонгами, бассейном и садом. А во вместительной Royal Beach Villa общей площадью 578 кв. метров, помимо стандартных удобств, включают услугам меблированная веранда, просторный бассейн с гидромассажной зоной, «тропический душ» на открытом воздухе и большой сад. Павильоны Resort Pavilion площадью 179 кв.

ЭТА РОСКОШНАЯ ГОСТИНИЦА, УТОПАЮЩАЯ СРЕДИ ТРОПИЧЕСКОГО ЛЕСА, ДАРИТ СВОИМ ГОСТЯМ НЕПОВТОРИМЫЙ ОПЫТ – ИСКРЕННЕЕ РАДУШИЕ И УМИРТОВОРЯЩУЮ МАГИЮ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



метров выходят в сад. Особый восторг вызывает ванная комната с панорамными окнами. Павильоны Ocean Pavilion площадью 108 кв. метров особенно радуют своим французским орхидеями, «тропическим душем» на открытом воздухе и террасой с видом на океан.

Phulay Bay a Ritz-Carlton Reserve удивляет своим кухней на основе свежих местных продуктов. В пляжном ресторане Lae Lay, оформленном в японском стиле, можно отведать деликатесы из местных морепродуктов, приготовленных на гриле, и полюбоваться чудесным видом на океан. В элегантном Sri Trang посетителям предлагаются изысканные блюда тайской кухни. В ресторане Jamroon для Вас приготовят амazing с тряпкой по морепродуктам, а в ютном баре Plai Fah около бассейна подают местные закуски и тропические коктейли.

Изображение Sri Trang может показаться закатом за бокалом белого вина, а в уникальном кафе Raw, расположенном в центре, предложите блуда из первых овощей и фруктов, а также свежевыжатые соки и травяные чаи.

Отель по праву гордится великолепным центром E SPA. В нем среди красот Краби это лучшее место для расслабления и погружения в блаженное состояние покоя.

В Phulay Bay a Ritz-Carlton Reserve Вы не ограничены в своем досуге и вряд ли найдете более подходящее место для занятий водного спортом, дайвингом и плаванием с маской и трубкой. Свершите морскую прогулку на традиционной тайской лодке, займитесь йогой под руководством опытного наставника, ознакомьтесь с традициями и культурой Таиланда. С декабря 2013 года авиакомпания МАУ запускает прямой рейс «Киев – Бангкок – Киев». Теперь у вас есть возможность за 10,5 часа комфорта перелета до братья до столицы Таиланда. Из Бангкока в сего за полтора часа Вы до летите до аэропорта Краби. Здесь вас встретит личный шофер и отвезет в отель, где Вы позабудете о насущном – Phulay Bay a Ritz-Carlton Reserve.



PHULAY BAY a Ritz-Carlton RESERVE

Мы бываем часто озадачены вопросами, на КОТОРЫЕ не в состоянии найти ответы. Что-то происходит по загадочному ПРИНЦИПУ естественности. Некоторые вещи невозможно объяснить, но от них исходит некий дух природного хода событий. В этом большое преимущество, ведь наблюдать то, что случается по наитию, значит довериться ЖИЗНИ, у которой не бывает проб и ошибок. Может, в этом и есть злополучная свобода: наблюдать и действовать, не скрушааясь, познавать скрытый смысл того, что невозможно объяснить.



Представьте себе необъятную территорию, усеянную горными массивами и густыми листвопадными и вечнозелеными тропическими лесами в окаймлении глубоких впадин различных морей с отнями мелких и крупных островов. Безусловно, если с оздачу меньшительную к опиою подобного места, оно станет макетом эталона природной красоты на нашей планете. Всё это про Таиланд.

Королевство расположилось в Юго-Восточной Азии, на полуострове Индокитай и Малакка, омывается аливом Сиам, теплым Андаманским и Южно-Китайским морем. Из-за боль-

шой протяженности (1860 км) с севера на юг Таиланд имеет самый разнообразный климат в регионе. Горные и равнинные пейзажи смешают друг друга с севера на юг. Эта страна с захватывающей дух природой является одним из самых колоритных государств Азии. Здесь наряду с буддистской культурой и наследием мирно сосуществуют языческие ноты, отображающие быт и традиции тайцев.

Понятие вольности в Таиланде обретает наивысший смысл. В переводе с тайского языка эта страна с самого начала своего существования означает «свобода». И это вполне оправданно: Таиланд – единственный государств

Юго-Восточной Азии, которое никогда не было колонизировано или захвачено. Это место покоряется тех, кто приезжает сюда, чтобы наблюдать его красоты, изучать то, что находится здесь испокон веков.

Среди бесчисленного множества и зумляющих своей красотой мест в Таиланде существует одно, где природа с оздачу не кий резервуар. Оказавшись здесь, человек не произвольно замедляет ход мыслей и с трепетом, ощущая во власть пьянящей атмосфере покоя. Это малоизвестное и иностранцам место заслуживает внимания. Краби. Местные жители с любовью именуют его страной тысячи островов. Эта провинция

**ОТЕЛЬ ПО ПРАВУ
ГОРДИТСЯ СВОИМИ
HACIENDAS. ЭТО
ПРОСТОРНЫЕ НОМЕРА С
ПРИЛЕГАЮЩЕЙ
ТЕРРИТОРИЕЙ, ЧТО
ДЕЛАЕТ ЭТИ
РЕЗИДЕНЦИИ
НАСТОЯЩИМИ
УСАДЬБАМИ В
МЕКСИКАНСКОМ
СТИЛЕ**

ГЛАВНЫЙ БАССЕЙН



Без ис ключений каждый номер Capella Pedregal открывает вид на море и пляж наравне с собственным бассейном.

Особенностью всех Beachfront suites (имеют от одной до трех спален) является их расположение прямо на пляже. Поэтому они и深深地 подходят к островам с детьми и взрослым парам. Отель по праву гордится своими Haciendas. Это просторные номера с привлекающей территорией, что делает эти резиденции настоящими усадьбами в мексиканском стиле. Помимо стандартных удобств пятизвездочного отеля люкс, в каждом номере Capella Pedregal есть телескоп. Так гости отеля имеют возможность наблюдать чистый ночной небосвод Мексики и представлять себя звездочетами племени майя.

Capella Pedregal – это и здание место отдохна звезд Голливуда, ценивших политику конфиденциальности гостиницы и в возможность полного единения. Отель располагает 300-метровым частным туннелем. Кроме того, это единственная гостиница региона, предлагающая сервис персонального ассистента.

Capella Pedregal – настоящая обитель мексиканской культуры, в том числе гастрономической. Ресторан Don Manuel's выполнен в изысканном стиле старинной мексиканской гасиенды. Здесь подают традиционные местные блюда, понаблюдать за приготовлением которых можно в Su Cocina – настоящей аутентичной кухне со сводчатыми потолками и расписной плиткой.

На открытой террасе ресторана Capella Pool, расположенного у бассейна, предлагают легкие блюда, деликатесы из морепродуктов, тропические коктейли и в сезонные напитки. В ресторане El Farallón, разместившемся на скале, можно полакомиться великолепными блюдами из свежевыловленных морепродуктов и рыб. Прибрежный ресторан Beach Club с видом на океан предлагает различные блюда из стной «береговой» кухни. В барах отеля предложен широкий выбор фирменных и классических коктейлей и других напитков. Также свежие напитки подаются в библиотеке. В винном погребе отеля хранится богатая коллекция изысканных вин, и регулярно проходят дегустации.

Среди услуг Capella Pedregal организация частных встреч. Помимо этого, здесь проводятся звездные вечера на берегу моря. Здесь созданы идеальные условия для романтического общения, чтобы Вы глубже ощущали действительность. Отель находится в великолепном центре Auriga Spa площадью 10 000 кв. метров, включающим открытый сад-бассейн с видом на океан, зоны гидротерапии для мужчин и женщин, в которых размещены сауна, парная, джакузи, ледяной фонтан и комната отдыха. Здесь также расположены 10 процедурных павильонов. Одним из направлений концепции Auriga Spa является философия лунных фаз, в зависимости от них разработаны процедуры и программы. Посетителям предлагают уникальные спа-ритуалы Вайя, основанные на местных целебных методиках. В прошлом году Auriga Spa был признан престижным изданием Travel & Leisure лучшим спа-комплексом в мире.

На территории отеля находятся четыре бассейна и круглосуточно работающий фитнес-зал со студией аэробики. Любителям водных видов спорта здесь доступны дайвинг, спортивные круизы на собственных яхтах отеля, парусный спорт. Среди развлечений предусмотрены рыбалка, наблюдение за дельфинами, прогулки на вездеходах, верховая езда, гольф (в окрестностях отеля расположено несколько гольф-полей), увлекательные экскурсии, развлекательные программы, курсы кулинарного мастерства.

Capella Pedregal – единственный пейзаж Лос-Кабоса, который находится в нескольких шагах от известной марины Кортадо, где сосредоточена настоящая жизнь и рестораны. Бутики.

В Capella Pedregal нетрудно добраться. Международный аэропорт расположен в 45 минутах езды от отеля, недалеко от города Сан-Луис. Перелет из Мехико составляет всего полтора часа.

ЛОББИ





Capella PEDREGAL

Познать глубину возможно лишь пребывая в гармонии с ОКРУЖАЮЩИМ миром. Сегодня эта фраза со столь всеобъемлющим смыслом зачастую звучит обыденно, из разряда «как стать счастливым». И подразумевает МЕДИТАЦИЮ или бережное отношение к природе. В чем же глубина ЖИЗНИ в гармонии с миром?

Каждым годом наши познания о существовании на планете, как кажется, становятся знанием ачительней, однаково и вечные вопросы остаются без однозначных ответов: как устроены мир, и каковы смысли нашей жизни? Считая себя прогрессивной цивилизацией, в поисках истины и глубины каждый раз обращаемся к мудрости много-векового прошлого. Открытия тысячелетней давности находят свое подтверждение и в наше время. Как возможно, что за 1500 лет до нашей эры на планете существовали народы, имеющие глубокие знания о мире?

В надежде отыскать ответы мы путешествуем в те места, которые все еще хранят секреты. Мексика – страна загадок, удивительный

рай, не способный оставить равнодушными с воих гостей. Она поражает любого путешественника глубиной с воей историей, уникальной культурой, природными красотами и общим колоритом. Здесь слишком многое таится того, что неочевидно с первого взгляда. Поэтому понятие «глубины» в Мексике обретает наивысший смысл. Исследовать эту страну означает долгое плавание по закоулкам ее наследия: цивилизаций ольмеков, тольтеков, ацтеков, майя и аzteков. Обширные знания в астрономии и математике, системы иероглифического письма и исчисления времени, развитые архитектура и декоративно-прикладное искусство – это неразгаданное до сих пор величие народов, населявших доколумбовый Новый Свет.

Мексика не музей под открытым небом. Ее головокружительное чарование впечатляет и заставляет созерцать миротворящий атмосферой вулканических пейзажей и в одной гладью моря. Благодаря расположенной в Северной Америке, Мексика омывается водами Калифорнийского залива и Тихого океана на западе, а на востоке – Мексиканским заливом и Карибским морем. Дабы ощутить упокояющую атмосферу морского приюта, жаркого пустынного ветра и благоухающей густотой зелени, отправляйтесь в Лос-Кабос на юге полуострова Калифорния. Это то идальное место, созданное, чтобы глубже почувствовать дух разнообразной Мексики.

Здесь, среди буйной зелени, возле бесконечной полосы песчаных пляжей и сияния Тихого океана с водами моря Кортеса, на территории почти 10 гектаров расположился удивительный отель Capella Pedregal. Эта гостиница станет для вас винтажной мексиканской привлекательности.

Capella Pedregal предлагает элиту гантами номерами, комфорtabельными виллами, коттеджами, построенным в типичном местном стиле, и шикарной гасиеной. Интерьеры всех 96 номеров и вилл выполнены с изысканным вкусом. Они представляют гармоничное сочетание современного комфорта и дизайна с традиционным мексиканским колоритом: текстиль ручной работы, изделия местных мастеров, отделка из резного дерева и кованого железа, уютные камини и террасы, с которых открывается чудесный вид на океан.

в лучшем виде предстать перед своими дорогими гостями.

Сохраняя верность традициям Гштаада, где важнейшее значение имеют качество жизни, свобода выбора и эксклюзивность во всем, Grand Hotel Park был подвергнут множеству изменений. Основная идея инновации состояла в использовании натуральных материалов только с самого высокого качества, а также современные технологии и безупречное чувство стиля.

Отель сократил количество номеров до 94, чтобы с делать в себе апартаменты еще более просторными. Комната расположены на северной стороне. Интерьеры 84 номеров, большинство из которых имеет балкон или террасу, украшены деревом, изделиями из шерсти, природного камня и других материалов, типичных для этого региона и часто использующихся в настоящих швейцарских шале.

В то же время 10 номеров к категории suite площадью от 75 кв. метров еще более просторны и имеют панорамный вид на окрестные горы. Уникальный My Gstaad Chalet, Президентский suite, охватывает четыре спальни и занимает территорию 400 кв. метров. Он также обладает собственной садовой зоной и предусматривает услуги дворецкого. Это практически равнозначно тому, чтобы жить в отдельном шале в Гштааде, но при этом иметь все удобства и ятизвездочного отеля.

Эта гостиница – настоящий рай для гурманов. Гости Grand Hotel Park ожидают четыре звезды отеля, во главе которых шеф-повар Джузеппе Колелло. Всего рестораны отличаются по своей концепции, но главным в каждом из них является свежесть и качество продуктов.

В Grand Restaurant, награжденном по 15 пунктам гидом Gault Millau, гостям предлагаются средиземноморскую кухню в сочетании с лучшей продукции местных производителей. В меню представлены типичные мясные



БАССЕЙН С СОЛЕНОЙ ПОДОГРЕВАЕМОЙ ВОДОЙ

УНИКАЛЬНЫЙ MY GSTAAD CHALET, ПРЕЗИДЕНТСКИЙ SUITE, ОБЛАДАЕТ ЧЕТЫРЕ СПАЛЬНИ И ЗАНИМАЕТ ТЕРРИТОРИЮ 400 КВ. МЕТРОВ

блюда, в том числе из знаменитой симментальской говядины, и швейцарские сыры, которыми славится регион.

Marco Polo предлагает более экзотическую кухню, с любовью готовящую с трансформацией знаменитого путешественника. Перед посетителем предстанет ворблюд, сочетающий традиции Востока и Запада. А в неформальном и очень с ветлом заведении Greenhouse сервируют завтрак, обед и ужин. Расположенное в саду отеля Chalet Waldhaus воссоздает атмосферу настоящего швейцарского горного шале. Здесь гости могут отведать знаменитое швейцарское фондю, раклеты и многое другое.

MY GSTAAD CHALET, ПРЕЗИДЕНТСКИЙ SUITE



В баре отеля Вам предложат лучшие суши на курорте, а сладости подадут в павильон на катке. В этот момент можно организовать не забываемый вечер – degustацию сопровождением сомелье. Он познакомит Вас с настоящими винными сокровищами в сочетании с местными сырами и мясными деликатесами.

Cigar Lounge – уютный уголок, напоминающий английский клуб с креслами Chesterfield и будто специально созданный для любителей сигар.

Для Вас предусмотрены большой крытый бассейн с соленой водой в одеянии (32 °C), терренкурный зал с современным оборудованием, сауны и хамам. Также здесь есть 10 процедурных комнат, в которых проводят спа-ритуалы на основе натуральных ингредиентов и эфирных масел. Эксклюзивно для Вас организуют четыре процедуры для лица, обеспечивающие настоящему фантастические результаты. Секрет их кроется в инновационной канадской косметике Euoko.

Grand Hotel Park имеет собственный каток, существующий здесь еще в ремени, когда отель назывался Park Hotel.

Для самых маленьких гостей отдых в Grand Hotel Park начинается с настоящим приключением. В день заезда каждый из них получает программу мероприятий, организованных отелем специально для детей.

Для любителей шопинга Grand Hotel Park будет настоящим райом. Всем известно, что на главной улице курорта, расположющейся в нескольких минутах ходьбы от отеля, собраны практически все мировые бренды. Однако не все осведомлены, что некоторые из них представлены и в самом отеле.

Grand Hotel Park находится всего в двух часах езды от аэропорта Женевы и в двух с половиной – от аэропорта Цюриха, где по Вашему желанию Вас встретят на лимузине, микроавтобусе, самолете или в вертолете, дабы с самых первых минут пребывания в Швейцарии Вы ощущали дух настоящего гостеприимства.



Каждый уголок Земли поддерживает и проецирует во круг себя заданные ритмы жизни. Некоторые из них привлекают к себе людей, способных тонко членить первозданность о кружащей среды, творческую реализацию че ловека, выраженную в уникальном материальном достоянии.

Одним из подобных мест является Гштаад. Это не сколько вычурное название опиcывает маленькую деревушку в Швейцарских Альпах, к оторая входит в муниципальные границы коммуны Занен и существует еще со времен Средневековья. Деревня процветала за счет животноводства и была практически отрезана от других частей страны, пока в 1905 году здесь не открыли широкую известную с егодня же лезнодорожную линию Montreux-Oberland Bernois. Всю ногу благодаря этому за короткий промежуток времени курорт открыл в семи милях для летнего и зимнего отдыха.

Концепция горнолыжного курорта предусматривала создание развитой курортной инфраструктуры, что снискало Гштааду великолепную репутацию.

Гштаад уже несколько столетий верен своему кредо – создавать атмосферу изысканности, исключительной альпийской роскоши и высокого гостеприимства для гостей со всего мира. Настоящие любители путешествий, среди которых нежество горнолыжников, звезд шоу-бизнеса мировой величины

GRAND HOTEL PARK

Осознанный человек скажет, что с течением времени его поведение ПРЕДОПРЕДЕЛЯЕТСЯ собственным общим настроем, который формирует ежедневную АТМОСФЕРУ жизни. Отсюда и нацеленность на соблюдение важных составляющих – быть в среде, которая подпитывает ЛИЧНЫЙ тон. А положительный он либо малоперспективный, мы выбираем сами.

и влиятельных политиков, уже оценили потрясающую красоту региона. Близмолвные заснеженные вершины и бесконечные долины с очетанием настоящими швейцарскими пейзажами дают гармоничные, увлекательные по своей красоте пейзажи, которые никого не оставят равнодушным.

Горы не терпят искусственности, не прощаются притворства. Принцип развития Гштаада заключается в использовании дерева как

основного материала для постройки любого здания на курорте. А выражением традиций этого славного места является Grand Hotel Park.

Располагаясь на холме, Grand Hotel Park может похвастаться заслуживающим видом на гору Виспиле и ледник Диаблере. Будучи одним из старейших отелей курорта, перед своим 100-летним юбилеем в 2010 году отель осуществил масштабную реконструкцию, чтобы

В ГОА ОГРОМНОЕ КОЛИЧЕСТВО ЧУДЕС, СОЗДАННЫХ ЧЕЛОВЕКОМ И ПРИРОДОЙ. ОДНИМ ИЗ ТАКИХ ЯВЛЯЕТСЯ ВОДОПАД ДУДХСАГАР, КОТОРЫЙ НИСПАДАЕТ С ВЕРШИН ЗАПАДНЫХ ГАТ

атмосферу расслабленности и с тиля под а ккомпанемент радушного гостеприимства. В Grand Hyatt Goa 314 номеров различных категорий, включая guest room, suite и royal villa. Номера вы полнены в эле гантном, с современным стиле и выдержаны в теплых, естественных тонах. Угадывая Ваши желания, каждый номер гостиныци асполагает с обственным балконом. Так Вы с можете любоваться в еликолепным видом на залив и бл агоухающие тропические сады. Как и с ледует индийскому курорту высокого уровня, Grand Hyatt Goa предлагает не превзойденные рекреационные услуги. А вторитетное здание Conde Nast Traveler включило Shamaana Spa в список лучших спа-комплексов 2012 года. Это 19 люксов для проведения индийского, тайского и балийского массажей. Ряд спа-процедур в Grand Hyatt Goa вляются в вторскими и проводятся на основе тропических фруктов. К Вашим услугам здесь также забальзамированные официальных стреч и торжественных мероприятий. Здесь семь залов для конференций и банкетных помещений общей площадью 3000 кв. метров.

Гордость Grand Hyatt Goa, современный и элегантный ресторан Verandah, предлагают каждому гостю экзотические кулинарные изыски,



приготовленные из свежих местных продуктов. Любители международной кухни приглашают ресторан Dining Room с богатым выбором блюд индийской, ближневосточной, южноазиатской и итальянской кухни. В аутентичном ресторане Chulha с не превзойденной атмосферой для смешанной трапезы Вам приготовят домашние и индийские деликатесы, а также блюда в тандури и чаат. Легкие закуски и свежающиеся коктейли предложат в Pool Bar & Grill у бассейна, а в кафе-кондитерской Confeitaria можно полакомиться восхитительными пирожными, тортами, домашней выпечкой и выпить чашечку ароматного чая или кофе. Capiz Bar в отеле Grand Hyatt Goa – это отличное место для вечернего коктейля и отдыха с опровождением приятной музыки и индийских танцевальных ритмов.

Отель предлагает роскошные условия не только для оздоровления, но и для проведения официальных встреч и торжественных мероприятий. Здесь семь залов для конференций и банкетных помещений общей площадью 3000 кв. метров.

На территории гостиныци функционирует центр Aquasail, предлагающий не забываемые впечатления от хождения под парусами по заливу. Кроме того, каждый четверг в отеле про-

ходит ночная ярмарка морепродуктов, преисполненная духом и развлечениями, присущими Индии.

Вопреки мнению о неформальности, Гоа – это центральная и южная части всецело посвящены умиротворенному и поклонительному отдыху. В то время как северная часть штата еще с конца 1960-х обрела славу столицы гоа-транса, излюбленного места хиппи и рок-музыкантов. В Гоа огромное количество чудес, созданных человеком и природой. Одним из таких является в однажды Дудхсагар, который ниспадает с вершин Западных Гат. Понаблюдайте за захватывающим дух релищем: как густая пена этого мощного водопада превращается в «молочный океан». Приглядитесь к архитектурному ансамблю Старого Гоа. Португальско-гоанский стиль сооружений выделяется своим базальтовым оттенком. И за высокой влажностью и температурой в воздухе ему присуща внешняя сырость и громкость. Часть монастырского разнообразия Гоа занесена в список Всемирного наследия ЮНЕСКО, в частности Базилика Иисуса и отдельные монастыри. В Базилике Иисуса находятся останки святого Франциска Ксаверия, который почитается католиками как покровитель Гоа. Раз в 12 лет его мощи оказываются алтарникам, жаждущим исцеления. Воспользоваться этим представится возможность уже в 2016 году.

Grand Hyatt Goa – укромное место, спрятанное среди зелени садов в центральной части штата, в сего в 15 минутах езды от центра столицы – города Панаджи, и в 25 минутах езды от международного аэропорта Даболим. В зимнее время Вы имеете возможность отправиться в Гоа через аэропорт рейсом из Киева с технической посадкой в Арабских Эмиратах. В общем сложности восемь часов полета – и Вы в дивном уголке планеты.

Гоа – не обыкновенный пример единения различных культур и традиций, от которых веет гармонией и в которые хочется окунуться также, как в квамариновые воды Индийского океана.





Grand HYATT GOA

Человеку свойственно непреодолимое желание заполнять собой мир. Иногда подобное желание оказывало ВЛИЯНИЕ на культуру и традиции других. Вероятно, наивысший интерес у путешественника сможет вызвать место со свежими следами подобного влияния, в котором чудным образом ПЕРЕПЛЕТЕНО несоединимое. Наслоение различных культур и традиций – это естественный отбор, испытание на прочность, проверка на ВОЗМОЖНОСТЬ мирного сосуществования.

Очевидно, на Земле не найти места, более подходящего под это определение, чем Гоа. Бездна реувеличения – это с амой необыкновенный штат Индии, а также самый маленький и наименее населенный. Растянувшись в южной части страны, на побережье Аравийского моря, Гоа считается лучшим морским курортным районом Индии. Необычность Гоа заключается в расположении в этом

наиболее ассоциативном государстве мира и в отличительной от него культуре в широком смысле слова. Гоа – это коктейль, гремучая и интригующая смесь красочной, с амбициозной Индией и романтической, беспричинной, страстной Португалии. За долгие 450 лет экспансии португальцев Гоа преобразился в отдельную географическую единицу, о чеканенную монету, не похожую ни на Европу, ни на Азию.

Благодаря миролюбию и ндусов Гоа не слишком притягивает ужестранцам и привлекает соединять индуистские традиции и западную связчивость.

Гоа, как и вся Индия, не лишена загадочности. Первыми из португальских колонизаторов на эту землю ступили францисканцы и, подобно другим ранним миссионерам, положили начало строительству церквей, монастырей и часовен. Наблюдая такоеobilie культах сооружений христианства в Индии, невольно создается впечатление о намерении заполнить и без того духовный край западным спиритизмом.

Внешний вид Гоа – это белоснежные пляжи протяженностью стоти километров, пальмовые рощи, горные реки и холмы Западных Гат, а также великолепный и самобытный индо-портugальский архитектурный стиль. На фоне субэкваториальных пейзажей местности вполне очаровывающие смотрятся соборы и дворцы почтенных браминов и первенцев купцов не давнего прошлого. Одним из подобных привлекающих оружий является неподражаемый стиль Grand Hyatt Goa. Эта гостиница возведена в колониальном стиле португальского дворца XVII века и раскинулась среди 11 гектаров пышных тропических садов и зумрудных лужаек, спускающихся к живописному заливу Бамболим. Оказавшись в Grand Hyatt Goa, Вы с полна ощутите весь колорит этой чарующей местности у берегов Индийского океана. Отель олицетворяет собой главную особенность Гоа – не поддельную

SUITE ORIENTALE



GRAND HOTEL ET DE MILAN ИЗДАВНА БЫЛ И ОСТАЕТСЯ ИЗЛЮБЛЕННЫМ МЕСТОМ ЕВРОПЕЙСКОЙ ПОЛИТИЧЕСКОЙ И ДЕЛОВОЙ ЭЛИТЫ, ЗНАМЕНИТЫХ КОМПОЗИТОРОВ И МУЗЫКАНТОВ, ПИСАТЕЛЕЙ И РЕЖИССЕРОВ

Этим он и привлекал к себе и дипломатическую и промышленную элиту. Кроме того, отель был оснащен в семи по следними достижениями техники, в том числе лифтом, сохранившимся и в наши дни. Отель был полностью обновлен в 1931 году. Уже тогда в каждую комнату была проведена телефонная линия, а гостей привлекал зимний сад в самом центре города, изысканные рестораны и уютная атмосфера.

Во время Второй мировой войны здание было сильно повреждено, а восстановлено уже в совершенно ином виде. Новый проект принадлежит архитектору Джованни Манцио, которому удалось найти удачное сочетание элементов модерна и классики. А пол века спустя, в 1991 году, отель был вторично полностью отреставрирован, при этом особое внимание было уделено сохранности произведений искусства, скульптурам и живописным полотнам, которые украшают номера и сейчас.

95 комнат и номеров категории suite в Grand Hotel et de Milan оформлены в классическом стиле, при этом каждая из них имеет свой индивидуальный образ. Здесь органично сочетается интерьер середины XIX века и последние технические новинки. Антикварная мебель, паркетный пол, картины и скульптуры, переносящие нас на столетие назад, – все это создает неповторимую по своей элегантности атмосферу, которая заставляет гостей возвращаться сюда вновь и вновь.

Отдельного внимания заслуживает Президентский номер Giuseppe Verdi. Здесь вели-

кий композитор впервые остановился в 1872 году. Миланская публика в сегда оказывала ему о собенно теплый прием: в день премьеры «Отелло», 5 февраля 1887 года, восторженная толпа, вдохновленная гениальной постановкой, впрыгнула в карету Верди и так доставила его в Grand Hotel et de Milan из театра Ла Скала. Даже последние дни жизни великий композитор провел в отеле. Тогда по приказу городских властей Via Manzoni была застелена соломой, чтобы шум проезжа-

ющих экипажей не беспокоил маэстро. Grand Hotel et de Milan во все времена привлекал гостей города и местную элиту, а его ресторанные заведения становились местом задушевных бесед и разнований. В баре Falstaff в сегда царят элегантная итонченность и теплая, гостеприимная атмосфера. Здесь Вы можете встретить известных актеров, политиков или финансовых магнатов, которые зашли на перитив или чашечку эспрессо.

Ресторан Caruso – это идеальное место для деловых завтраков иланчей. Просторный светлый зал ресторана с большими окнами, цветы и зелень вокруг – все это создает неповторимое ощущение зимнего сада, расположенного в самом центре Милана.

В ресторане Don Carlos не обязательно бронировать столик заранее, ведь заведение чрезвычайно популярно. Оно носит имя знаменитой оперы композитора Джузеппе Верди, который провел в Grand Hotel et de Milan более 20 лет. Вас ждет уютный зал, оформленный живописными полотнами, гравюрами и миниатюрами из коллекции музея театра Ла Скала, антикварные серебряные канделябры и классическая музика. Ужин здесь сервируется до самого конца – после окончания спектакля в ресторане открыты для гостей отеля и всегда открыт театра миланской оперы.

2013 год является юбилеем Grand Hotel et de Milan. В этом году великолепный отель отмечает свое 150-летие, а также 200-летие со дня рождения Джузеппе Верди. Эта гостиница с момента своего открытия в 1863 году сохраняет неповторимое очарование миланского особняка.

В Grand Hotel et de Milan легко до браться. Всего 45 минут езды от аэропорта Мальпенса – и Вы в месте, где царит дух творческой, модной и деловой столицы Италии.

ПРЕЗИДЕНТСКИЙ SUITE





JUNIOR SUITE D'ANNUNZI

Grand Hotel ET DE MILAN

Случайностью и везением мы привыкли называть вещи, которые сложно объяснить, ИНАЧЕ бы мы их так не называли. Мы верим в то, что за каждым происшествием лежит ПРЕДОПРЕДЕЛЕННОСТЬ. Быть может, своим стремлением и действием помогаем свершиться тому, что позже назовем игрой судьбы или удачей.

И здавна люди селились на равнинных территориях, а о собой благодарю считалась местность, расположенная неподалеку от горных массивов. «В центре равнинны» – так в переводе с латинского языка это учит Милан. Главный город с северной части Италии сегодня является одной из самых популярных достопримечательностей Европы. Известность Милана необычна. По воле счастья и ли благодаря не веданной закономерности это тот город еще много веков назад стал привлекать к себе особую касту людей – ученых, интеллигентов, преданных. Благодаря этому снискал славу одной из мировых столиц моды.

Именно Милан стал центром средневекового капитализма, еще в XV веке разбогатев в связи с развитием шелкоткачества. Здесь при правлении династии Сфорца творили Леонардо да Винчи и Донато Браманте. Кажется, один лишь этот факт определил дальнейшую судьбу Милана – быть оплотом творчества и вкуса.

Милан, как и его жители, чрезвычайно разителен с своим внешним видом. Город простирает разнообразием архитектурных стилей: от краснокирпичной ломбардской романики до раннегоrenaissance и не типичных для Италии дворцов в стиле классицизма. В городе есть три символа: беломраморный кафедральный собор Дуомо, замок Сфорца и оперный театр Ла Скала. А среди них место, которое олицетворяет дух и облик Милана – Grand Hotel et de Milan.

Эта гостиница здрава была и остается излюбленным местом европейской политической и деловой элиты, знаменитых композиторов и музыкантов, писателей и режиссеров. В ее залах становились Рудольф Нуриев, Мария Каллас, Луккино Висконти, Эрнест Хемингуэй, Рихард Вагнер и Энрико Карузо. Знаменитый композитор Джузеппе Верди провел в гостинице 27 лет. Именно здесь, в неморе, но съехав в нации и империи Верди, были написаны его всемирно известные произведения.

Grand Hotel et de Milan расположен в историческом центре Милана на улице Манzonи, в двух шагах от знаменитого театра Ла Скала и кафедрального собора, вблизи от главных торговых улиц города: Via Montenapoleone, Via Sant'Andrea, Via della Spiga.

Grand Hotel et de Milan был торжественно открыт 23 мая 1863 года. Здание выполнено по проекту известного архитектора Андrea Пизциала и изначально выглядело несколько не так, как предстает нам сейчас. Со временем отель был расширен и изменен его внешний облик.

Исключительность в сегда была отличительной чертой Милана, и Grand Hotel et de Milan как отражение города. В конце XIX века гостиница приобрела важную стратегическую роль, став единственным отелем в Милане, предлагавшим гостям почтовые услуги и телеграфную связь.

доминирует над долиной, вы деляясь с воей белизной с реди с очной зелени лугов. Элегантность, привилегированное положение на опушке леса, захватывающий дух вид на гору Тофана, а также самоутверженный труд супругов Менарди в кратчайшие сроки сделали отель одним из самых популярных международных мест отдыха. Уже в первых гостевых книгах расуются подписи гостей со всего света и таких знаменитых людей, как Лев Толстой.

На протяжении истории Cristallo Hotel Spa & Golf ставился примером честности и ловеческой устремленности. Проходили волны, сменялись эпохи, но этот отель всегда угадывал желания и потребности своих постояльцев. Еще в 1928 году здесь были построены два теннис-

Прошлое и будущее с парусами и голльф-отеля Cristallo, словно в поэтическом произведении, нашли свое отражение в инновационной, аутентичной и солидной реконструкции. Старины деревянный дворец был полностью отремонтирован с учетом всех новых исторических замечаний, сохранив свой неоклассический стиль эпохи Густава III. Из номеров и люксов Cristallo Hotel Spa & Golf открывается захватывающий своим великолепием вид. Деревянные стенные панели, декорированные ручной росписью, кресла и кровати с шелковой обивкой, мягкие вышитые ковры, мебель и элементы декора в густавском стиле – все это великолепие сочетается с удобством и качеством высоких технологий. Всего 74 светлых, обставлен-

ДЕРЕВЯННЫЕ СТЕННЫЕ ПАНЕЛИ, ДЕКОРИРОВАННЫЕ РУЧНОЙ РОСПИСЬЮ, КРЕСЛА И КРОВАТИ С ШЕЛКОВОЙ ОБИВКОЙ, МЯГКИЕ ВЫШИТЫЕ КОВРЫ, МЕБЕЛЬ И ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА В ГУСТАВСКОМ СТИЛЕ – ВСЕ ЭТО ВЕЛИКОЛЕПИЕ СОЧЕТАЕТСЯ С УДОБСТВОМ И КАЧЕСТВОМ ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

ных кабинетов. Чуть позже появился открытый бассейн, что в то время влялось редкостью для отеля, расположенного в горах. А затем пошла очередь танцевальных вечеринок, выставок собак и музыкальных вечеров.

После открытия в отеле ночного клуба Monkey в 1960-х в Кортину с тала приезжать из золотая молодежь эпохи. С того времени, когда реальный период с пособствовал тому, что антический городок и отель Cristallo были выбраны в качестве места действий многочисленных фильмов. Первой в 1963 году здесь была снята лента «Розовая пантера», а затем «Поеzd французов» с Фредом Синатрой, «Джеймс Бонд – агент 007» и многие другие картины.

Всех номеров, из которых 22 люкса. Вкусовые удовольствия включаются фундаментально вежливыми, чтобы погрузиться, понять и ощутить дух трансформации. Гурмепутешествие в Cristallo Hotel Spa & Golf подарит Вам удовольствие, искушено подчеркнутые фантастической атмосферой. Из большинства окон к октагональному бара и ресторана можно любоваться одной из самых красивых панорам Кортини: великолепный спектакль на акте подарит развлечения скаленная гора Тофана из ненного ветра. Эксклюзивные предложения предоставляют и зумительные бары и рестораны: от коктейльного бара до итальянского ресторана La Veranda del

ВСЕ НОМЕРА И SUITES
ВЫПОЛНЕНЫ В ЭЛЕГАНТНОМ
УЮТНОМ СТИЛЕ



ЗАВТРАК С ЗАХВАТЫВАЮЩИМ
ВИДОМ НА ГОРЫ: ЧТО МОЖЕТ
БЫТЬ ЛУЧШЕ?

Cristallo, горнолыжного ресторана Il Gazebo, мастерской кухни Stube 1872 и ресторана Golf House Restaurant, расположенного вне здания гостиницы.

Посетите очаровательный ночной клуб Monkey Lounge & Wine Bar – храм бесконечных ночей сказочных 1960-х, который и сегодня является заведением обольстительной светскости.

Спа-центр Cristallo Ultimate Spa – царство роскоши, в котором можно уединиться в великолепную атмосферу, где отдых, красота и фитнес лежат в основе философии удовольствия для тела и духа. Здесь есть великолепный крытый бассейн, выполненный в виде полукруга и расположенный напротив горы Тофана, хаммам, термариум, спа-салон Transvital Swiss Beauty Center и Fit Well Club. Действительно, Cristallo Ultimate Spa – волшебное и чарующее место, самый настоящий оазис, в котором царит красота и изнерадостность. Здесь можно открыть для себя все секреты здоровья.

С момента открытия отеля служит местом проживания международных элиты. Сейчас в гостинице расположена хай-клуб Кортини-д'Ампеццо, являющийся самым высокогорным в мире. Кроме того, здесь находится эксклюзивный гольф-центр курорта. Кажется, истории о Cristallo Hotel Spa & Golf никогда не заканчиваются. Отправьтесь в эту легенду сами. Несколько часов перелета из Киева – и Вы приземлитесь в аэропорту Больцано, Венеции либо Инсбрука. А оттуда всего около двух часов комфорtnого перелета в сказку по имени Кортини-д'Ампеццо.

CRISTALLO Hotel Spa & Golf



ЛЕТОМ CRISTALLO HOTEL SPA & GOLF ПРЕВРАЩАЕТСЯ
В РАЙ ДЛЯ АРИСТОКАРТИЧЕСКОГО ОТДЫХА

Жизнь на планете, в самом глубоком смысле, всегда стремится, замечаем мы это или нет. Если верить последним **ОТКРЫТИЯМ** квантовой физики, наша необъятная Вселенная постоянно находится в движении – поглощается другими, будучи в бесконечном процессе **ПЕРЕРОЖДЕНИЯ**. Так и человек на Земле, создавая свой мир, непрерывно движется, часто без осознанного направления, но всегда в соответствии с законом природы.

Темпы наших устремлений, как и круг интересов, неустанно увеличиваются, чему вряд ли можно безоговорочно радоваться. Не напрашивается ли скорость жизни вызывает у нас желание путешествовать? С имбиозом по требности исследовать, не останавливаться ни перед чем и одновременно находиться в состоянии покоя. Очевидно, это новообретенный способ существования в XXI веке. Каждый на Земле родился с большой целью. С недавних пор, благодаря отдельным личностям, стремление к совершенству, инновациям и жизни на широкую ногу с открытым

душой стали в одночасье и модной тенденцией, и недоступной роскошью для масс. Можно ли было предположить, что Доломитовые Альпы в северной части Италии станут оплотом пышной жизни? Местом, собирающим европейский бомонд, гуляния которого будет слышно далеко за пределами Апеннин? Альпы – не Лазурный берег, где тепло круглый год, что априори привлекает людей со всех уголков света. Вероятно, что-то, кроме природной красоты и тальянских гор, должно было привлечьристальное внимание высшего общества и развить столь стойкий тренд на зимний отдых.

В небольшой альпийской деревушке с именем Кортина-д'Ампеццо чуть более века назад открылся легендарный и в оистину роскошный отель с современным называнием Cristallo Hotel Sp a & G olf. О брамленная ремя в ершинами красивейших гор в мире, гостиница является настоящим сокровищем, эта лоном самого и зыкенного господства. Здесь Вы можете посвятить время с собой и своим любимым; заново открыть для себя старинные ритуалы и дружеские заслуженные часы, наслаждаясь красотой, здоровьем и гастрономическими изысками, а также, почему бы и нет, заняться делами.

История этого отеля тесно переплетается с историей Кортины. А все началось в конце XIX века, когда долина д'Ампеццо была включена в маршрут гран-тура, «большого путешествия», совершающегося с вынуждами европейских аристократов в образовательных целях и являющегося обязательным для джентльменов.

В 1901 году Кортина все еще оставалась маленькой горной деревушкой под властью Австро-Венгерской империи, когда Эмилия и Джузеппе Менарди открыли для отеля Palace Hotel Cristallo. Дворец был проектирован архитектором Густаво Гиретти, вдохновленным городскими венскими традициями и ренессансом. С тех пор гостиница

WELLNESS & SPA BY RODINA – ЭТО УНИКАЛЬНЫЙ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС ПЛОЩАДЬЮ БОЛЕЕ 4500 КВ. МЕТРОВ И ОДИН ИЗ САМЫХ БОЛЬШИХ СПА-ЦЕНТРОВ ЕВРОПЫ

ритуалы для релаксации, комплекс бальнеологических процедур, сеансы драйв-терапии, массажи, косметические процедуры, включая тайский, который делают массажисты из Таиланда. «Черная Магнолия» – один из самых изысканных ресторанов в Сочи и воплощение одной из коллекций Пако Рабанна. Основой меню служит средиземноморская кухня: элегантные и легкие композиции из овощей и морепродуктов, оригинальные фруктовые импровизации и восхитительные десерты, ароматные блюда, приготовленные на открытом огне, а также свежая выпечка.

Завтрак в ресторане «Москва» – прекрасное начало дня. Притягательный морской пейзаж и непринужденная обстановка позволяют обрести хорошее утреннее настроение. А обед и ужин под легкий перезвон необыкновенной люстры подарят ощущение отдыха и покоя. Основа меню ресторана – русская традиционная кухня с использованием старинных рецептов в стиле роскошных застолов сталинской эпохи. Ощутите изысканный мягкий аромат кофе и восточного чая в лучших английских традициях в баре Cho-Co-Te. Это лучшее место, чтобы засечкой любимого на-

питка предаться спокойным размышлением или провести время с приятным собеседником.

Деловая встреча или романтическое свидание, решение важного вопроса или легкий фуршет в юных красках с окном легкого вина и роскошной сигарой... Бар Lili – идеальное заведение, здесь Вы добьетесь нужного результата.

Ресторан-терраса на крыше «Небеса» ждет своих гостей там, где открывается необыкновенный вид на Черное море, старинный парк и сияние южных небес.

Для гостей отеля открыт собственный комфортабельный галечный пляж. Удобные гольф-карты и лифт доставляют гостей от гостиницы к морю. Пляж оснащен эксклюзивной белой итальянской дорожкой из кедра. Здесь же находится ресторан Black Sea Beach Club с приватной закрытой террасой и морской зоной, предлагающей обслуживание под оригинальными шезлонгами.

RODINA Grand Hotel & SPA – прекрасное место для деловых встреч и переговоров

на высшем уровне. Комплекс располагает киноконференц-залом на 120 человек и библиотекой с декором в стиле сталинского ампира и фотографиями московских высоток.

Для спортивного отдыха гостям предоставлены баскетбольная и волейбольная площадки, два теннисных корта с грунтовым покрытием и возможностью ночного освещения. Кроме того, здесь Вы найдете уютную бильярдную комнату, оборудованную камином, плазменной панелью и комфортными креслами – все располагает к неспешному отдыху и непринужденной беседе. Прямой рейс из Киева авиакомпанией МАУ доставит Вас в аэропорт «Адлер» всего за два часа. Станьте свидетелем событий планетарного масштаба – приезжайте в Сочи предстоящей весны. Выбирая RODINA Grand Hotel & SPA своим домом в Сочи, Вы становитесь частью новой истории российского гостеприимства.





JUNIOR SUITE D'ANNUNZI

Grand Hotel ET DE MILAN

Случайностью и везением мы привыкли называть вещи, которые сложно объяснить, ИНАЧЕ бы мы их так не называли. Мы верим в то, что за каждым происшествием лежит ПРЕДОПРЕДЕЛЕННОСТЬ. Быть может, своим стремлением и действием помогаем свершиться тому, что позже назовем игрой судьбы или удачей.

И здавна люди селились на равнинных территориях, а о собой благодарю считалась местность, расположенная неподалеку от горных массивов. «В центре равнинны» – так в переводе с латинского языка это учит Милан. Главный город с северной части Италии сегодня является одной из самых популярных достопримечательностей Европы. Известность Милана необычна. По воле счастья и ли благодаря не веданной закономерности это тот город еще много веков назад стал привлекать к себе особую касту людей – ученых, интеллигентов, преданных. Благодаря этому снискал славу одной из мировых столиц моды.

Именно Милан стал центром средневекового капитализма, еще в XV веке разбогатев в связи с развитием шелкоткачества. Здесь при правлении династии Сфорца творили Леонардо да Винчи и Донато Браманте. Кажется, один лишь этот факт определил дальнейшую судьбу Милана – быть оплотом творчества и вкуса.

Милан, как и его жители, чрезвычайно разителен с своим внешним видом. Город простирает разнообразием архитектурных стилей: от краснокирпичной ломбардской романики до раннегоrenaissance и не типичных для Италии дворцов в стиле классицизма. В городе есть три символа: беломраморный кафедральный собор Дуомо, замок Сфорца и оперный театр Ла Скала. А среди них место, которое олицетворяет дух и облик Милана – Grand Hotel et de Milan.

Эта гостиница здрава была и остается излюбленным местом европейской политической и деловой элиты, знаменитых композиторов и музыкантов, писателей и режиссеров. В ее залах становились Рудольф Нуриев, Мария Каллас, Лукино Висконти, Эрнест Хемингуэй, Рихард Вагнер и Энрико Карузо. Знаменитый композитор Джузеппе Верди провел в гостинице 27 лет. Именно здесь, в неморе, но съехав в нации и империи Верди, были написаны его всемирно известные произведения.

Grand Hotel et de Milan расположен в историческом центре Милана на улице Манzonи, в двух шагах от знаменитого театра Ла Скала и кафедрального собора, вблизи от главных торговых улиц города: Via Montenapoleone, Via Sant'Andrea, Via della Spiga.

Grand Hotel et de Milan был торжественно открыт 23 мая 1863 года. Здание выполнено по проекту известного архитектора Андrea Пизциала и изначально выглядело несколько не так, как предстает нам сейчас. Со временем отель был расширен и изменен его внешний облик.

Исключительность в сегда была отличительной чертой Милана, и Grand Hotel et de Milan как отражение города. В конце XIX века гостиница приобрела важную стратегическую роль, став единственным отелем в Милане, предлагавшим гостям почтовые услуги и телеграфную связь.



RODINA Grand Hotel & SPA

Говорят, то, на чем ФОКУСИРУЕШЬСЯ, увеличивается в размерах. Этот принцип устройства мира актуален всегда и везде. Мы им пользуемся НЕОСОЗНАННО или намеренно, но именно благодаря КОНЦЕНТРАЦИИ внимания имеем то, что имеем, обладаем тем, что видим.

Повышенное внимание и притягательная в возможностях – это, конечно же, море. Стремится люди в разной степени. Популярность сюда приходит из-за его красоты: больше, ярче, сильней. Одним словом – лучше. Своими усилиями и нередко с помощью природной благосклонности человека лучше для жизни. Некогда обыкновенное предгорное поселение Западного Кавказа у берегов Черного моря по истечении времени стало местом мировой известности. Сегодня город-курорт Сочи – жемчужина Черноморского

побережья России, южная «столица» Федерации.

Многое сюда сливается с лаву э тому городу на пересечении границ Европы и Азии. Здесь царит теплый и влажный субтропический климат, и засывают маневральные источники, расположившиеся на прекрасных пляжах, девственные кипарисовые леса Западного Кавказа, вне сомнения с песком в семирного наследия ЮНЕСКО.

Уже в первом десятилетии XX века в Сочи открылся первый курорт, а сегодня «кавказская жемчужина» является местом от-

дыха российской элиты: государственных деятелей, магнатов и интеллигенции. И вот, благодаря беспрецедентному событию – проведению здесь XXII зимних Олимпийских игр с 7 по 23 февраля 2014 года – Сочи становятся объектом пристального всемирного внимания.

Олимпийский слоган предстоящих соревнований «Жаркие. Зимние. Твои» целиком отсылает к многообразию характера России. Разве не здорово, что территории с только знаменитого курорта существуют не только, которое олицетворяет дух Сочи и подтверждает статус города как выдающегося, элитного резорта мировой величины – это RODINA Grand Hotel & SPA.

Этот отель – курортный комплекс, уникальный для всего Черноморского побережья. Гостиница располагает 40 дизайнерскими номерами, одним из которых упнейших спа-центров в Европе, парком площадью 15 гектаров и прекрасным галечным пляжем на фоне субтропической растительности.

В 2006 году бывший санаторий Совета Министров СССР «Россия» был реконструирован и полностью преображен. Вместе с новым не повторимымстилем и атмосферой отеля класса люкс он обрел новое имя – RODINA Grand Hotel & SPA.

Дизайн со временем интересов со зданием и придворные дворики оторваны от королевы Нидерландов – Сюзанна Лохье и Патрик Брюгман. Это единственные дизайнеры Бенилюкса, которые имеют право называть реставрацию и воссоздание объектов, представляющих историческое и культурное наследие Европы, а теперь и России.

Именно в RODINA Grand Hotel & SPA проходили такие значимые события, как презентация заявок Сочи на проведение зимних Олимпийских игр 2014, а также на прием игр Чемпионата мира по футболу 2018. Этот пятизвездочный отель клубного типа входит в цепочку The Leading Hotels of the World и предлагает гостям номера с самой высокой комфортом, выполненные в изысканном стиле по авторскому проекту. Утонченная классика с очертаниями эстетическими элементами создают гармонию стиля и образа интерьера. Каждый номер имеет свое имя. Особенно уникальны двое апартаментов, исполненных в духе модельера Ральфа Лорена.

Wellness & Spa by Rodina – это уникальный оздоровительный комплекс площадью более 4500 кв. метров и один из самых больших с центров Европы. В состав комплекса входят: два бассейна длиной 25 и 35 метров, оборудованный тренажерный зал, профессиональные площадки для тенниса и 16 кабинетов для спа-процедур. Это уникальные программы по уходу за лицом и телом, разработанные индивидуально для каждого гостя, процедуры по коррекции фигуры, европейские и этинические

TRAVEL GUIDE

by NOVEL VOYAGE & L'OFFICIEL UKRAINE



ФОТО: CAPILLA PEDREGAL

Зу́ма

SPERRY
TOP-SIDER
ПРИСТРАСТЬ ДО МОРЯ



sperrytopsider.kiev.ua

The Authentic Original
SINCE 1935

 **EUROLINE**

Київ: Магазин «ARENA» вул.Горького 17б, ТРЦ «Ocean Plaza», тел: (044) 247-00-41; Магазин «ARENA» бул.Лесі Українці, 6, тел: (044) 235-84-78;
Магазин «ARENA» вул.Дніпровська набережна, 33 ТЦ «Аркадія», тел: (044) 500-43-06; Магазин «ARENA» вул.Борщагівська, 154, ТЦ «Аркадія», тел: (044) 233-44-15;
Магазин «ARENA» пр-т.Московський, 206, ТЦ «Плазма», тел: (044) 578-16-68; Магазин «ARENA» вул.Здолбунівська, 3а, тел: (044) 227-61-82;
Магазин «ARENA» бул.Перова, 36, ТЦ «Квадрат», тел: (044) 247-99-04; Магазин «ARENA» Новообухівське шосе, 2 с. Ходосівка, аутлет-центр «Мануфактура» (СКОРО)
Бровари: Магазин «ARENA» вул.Київська, 31б, ТЦ «Термінал», тел: (044) 538-15-23; Ялта: Магазин «ARENA» набережна ім.Леніна; (СКОРО)

e-shop: www.voina.com.ua

Відділ продажу: (044) 574-49-05;



WE GO BEYOND SCOPES*



PHOTO-STUDIO
PRODUCTION



*Ми виходимо за можливості

<http://vavilon-magazines.net>
тел. (097) 874 55 17

TRAVEL GUIDE

by NOVEL VOYAGE & L'OFFICIEL UKRAINE

Издатель СЕРГЕЙ ГОРОВОЙ / Publisher SERGEY GOROVY

Шеф-редактор АНА ВАРАВА / Chief-editor ANA VARAVA / varava@officiel-ukraine.com

Выпускающий редактор МАРИНА ЕЖКУН / Managing editor MARYNA IEZHUNK / editor@officiel-ukraine.com

Дизайнер СЕРГЕЙ ХАЛИКОВ / Designer SERGEY HALIKOV / designer@officiel-ukraine.com

Литературный редактор НЕЛЯ ТОНЬШЕВА / Proof editor NELIA TONYSHOVA / proofeditor@officiel-ukraine.com

Цветокоррекция/ретушь ДМИТРИЙ БЕРДОЧНИК / Color separation and retouching DMITRIJ BERDOCHNIK

Проодюсер проекта и автор текстов КОНСТАНТИН ШАТКОВСКИЙ / Project producer and author KOSTIANTYN SHATKOVSKYI / inspiraiton@novelvoyage.com

Директор ЛЮДМИЛА МАЗУР / Director LIUDMYLA MAZUR / director@officiel-ukraine.com

РЕКЛАМНАЯ СЛУЖБА

Тел.: (044) 568 5957, 568 5953

Директор по рекламе АЛЕКСАНДР СТРЯПКИН /

Advertising sales director ALEXANDER STRYAPKIN / alexander@officiel-ukraine.com

Менеджер ТАТЬЯНА КИРИЕНКО /

Manager TATYANA KIRIENKO / kirienko@officiel-ukraine.com

Менеджер ИННА УСИКОВА /

Manager INNA USIKOVA / innausikova@officiel-ukraine.com

РАСПРОСТРАНЕНИЕ

Тел.: (044) 568 5953 / СЕРГЕЙ СОКОТУН / SERGEY SOKOTUN

ФИНАНСЫ

Тел.: (044) 568 5957 / ВАЛЕНТИНА КУПРИЕЦ / VALENTINA KUPRIEC

АДРЕС РЕДАКЦИИ

офис 8, ул. Мельникова, 12а, Киев, 04050.

Тел.: (044) 568 5798, факс: (044) 568 5896, e-mail: info@officiel-ukraine.com

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ИЗДАНИЯ / INTERNATIONAL EDITIONS

Журнал «L'OFFICIEL DE LA COUTURE ET DE LA MODE DE PARIS» на территории Украины

издается ООО «ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ВАВИЛОН»

с разрешения «Les Editions Jalou» Paris

L'édition française de «L'OFFICIEL DE LA COUTURE ET DE LA MODE DE PARIS» est éditée par la société «LES ÉDITIONS JALOU S.A.R.L. »

S.A.R.L. au capital de 606 .000 Euros — Siret 33153217600038 — C.C.P. N° 1 824 62 J Paris.

Siège social: 10, rue du Plâtre, 75004 Paris — Tel. 01 53 01 10 30 — www.jalougallery.com — Fax 01 53 01 11 93

Журнал «L'Officiel» Украина зарегистрирован в Министерстве Юстиции Украины.

Свидетельство КВ № 18277-7077ПР от 24.10.2011 г.

Учредитель издания: ООО «Издательский дом «Вавилон».

Тираж 15 000

L'OFFICIEL PARIS

Publisher: Marie-José Susskind-Jalou
Fashion Director: Vanessa Bellugeon
Creative Director: Adrien Pelletier
Art Director: Adrien Pelletier
Editor in Chief: Daphné Hézard

EDITIONS JALOU

Presidents: Marie-José Jalou & Maxime Jalou
CEO: Benjamin Eymère
General Director Advertising: Olivier Jungers
Editorial Director: Emmanuel Rubin
International and Marketing Director: Nicolas Reynaud
International Development Director: Gérard Lacape
Senior Manager Editorial & Marketing: Alice Macrablo
International Sales Director Italian Market: Angela Masiero
Advertising Manager Italian Market: Barbara Marcora
International Advertising Manager: Flavia Benda
Archives Manager: Nathalie Ifrah
Founders: Georges, Laurent et Ully Jalou

L'Officiel BRAZIL: издатель Duetto Editorial

L'Officiel CENTRAL ASIA: издатель Zamin Media

L'Officiel CHINA: издатель Fashion Publishing/L'Officiel Magazine

L'Officiel GREECE: издатель NEP Publishing

L'Officiel INDIA: издатель Apricot Publications Pvt. Ltd.

L'Officiel LATVIA: издатель Premium Media

L'Officiel LEBANON: издатель Aishti

L'Officiel LITHUANIA: издатель Sc Baltic Media

L'Officiel MAROCO: издатель Geomedia

L'Officiel MIDDLE EAST: издатель I.T.P. Publishings

L'Officiel NL: издатель Editions Jalou

L'Officiel RUSSIA: издатель Premiera Media LLC

L'Officiel SERBIA: издатель Color Media International

L'Officiel SINGAPORE: издатель CR Media

Категорически запрещается полностью или частично воспроизводить опубликованные в журнале L'Officiel статьи,

фотографии, а также иные иллюстративные материалы без письменного согласия редакции.

Редакция не несет ответственности за информацию, содержащуюся в рекламных объявлениях, опубликованных в журнале L'Officiel.

Рукописи, не принятые к публикации, не возвращаются.

Дата выхода в свет — 1 октября 2013 года



Zabugor.com
LUXURY TRAVEL CLUB

МАСТЕР РОСКОШНЫХ ПУТЕШЕСТВИЙ

Организация роскошного отдыха дело не простое. Хорошие часы могут состоять из 2000 деталей, тщательно и с любовью подогнанных друг к другу. Хорошее путешествие тоже. Но и там, и там все начинается с Мастера! Сегодня мы с Вами узнаем о тонкостях работы с самыми требовательными клиентами и самым роскошным туристическим продуктом от настоящего Мастера – Ведущего Специалиста Клуба Роскошных Путешествий ZABUGOR.COM Марины Шевченко.

- Марина, организовывать путешествия для клиентов с самыми высокими требованиями, как к себе, так и к окружению требует наличия серьезных личностных качеств. На Ваш взгляд, какие три Ваши черты помогают Вам в работе?

- В первую очередь это креативность. Думаю, первое, что клиенты скажут о моей работе - это то, что я никогда не подхожу к организации путешествия шаблонно. Считаю, что очень важно добавлять индивидуальные черты и изюминки в разработку путешествия - например, забронировать необыкновенный ресторан или заказать свадебную церемонию под водой на островах, если молодожены - искушенные дайверы. Это те моменты, которые запомнятся Вам на всю жизнь и сделают Ваше путешествие - уникальным. Профессиональное знание курортов и отелей – в связи с обилием информации из разных источников о путешествиях, клиенту бывает очень сложно сделать правильный выбор и не запутаться среди огромного количества интересных предложений. Я - как специалист по индивидуальным путешествиям всегда рада помочь, подсказать подходящее клиенту направление и сориентировать по преимуществам и недостаткам отелей, для того, чтобы выбрать именно ту гостиницу, которая придется по душе именно Вам. Помочь вы-

брать отель уровня 5* делюкс в эко-стиле или наоборот, поражающий воображение богатством оформления, подобрать уединенное место для души или центр шумных развлечений. Также, клиенты смогут отметить такое мое качество, как основательность – я стараюсь всегда уделять максимальное внимание деталям, из которых как из бусин, складывается путешествие: какой оптимальный вариант перелета выбрать, чем занять себя во время стыковки в аэропорту, какими аутентичными сувенирами и подарками порадовать друзей и близких, с какой страной можно скомбинировать посещение экзотических островов, чтобы сделать поездку по-особенному яркой и незабываемой. Стремление превзойти ожидания - я до конца отстаиваю интересы своих клиентов, к которым успеваю привязаться за время общения, и мне всегда хочется сделать для них немного больше, чем они от меня ожидают. В сфере туризма такими приятными моментами для клиента может быть бесплатная ночь, отвоеванная у партнеров или бесплатное повышение категории номера, корзина фруктов по приезду, бутылка достойного шампанского или вина в подарок, бесплатная экскурсия или круиз на яхте.

- Как Вы охарактеризуете современный туристический рынок в Украине?

- Я бы охарактеризовала его двумя словами – нестабильный и динамичный. В наше сложное время, когда каждый день очередная туристическая фирма объявляет себя банкротом, как никогда важен не только профессионализм менеджеров, но и уверенность в том, что твоя туристическая компания – это твой надежный партнер. Я горжусь тем, что работаю именно в такой компании.

044 54 54 555 | WWW.ZABUGOR.COM

Зима

Зима, по всей видимости, единственное время года, когда мы идем наперекор естественности.

Погружаясь в сон, природа оставляет нас наедине, вынуждая копить силы до самого пробуждения.

Прислушиваясь к посланию зимы в наших широтах, мы погружаемся в покой, учимся терпению, практически засыпая внутренне. Зима словно позволяет каждому в отдельности избрать время, отведенное на «реанимацию», и пробудить скрытую активность тогда, когда потребуется.

Лишь в холодную пору в нас просыпается множество различных стремлений. Мы любим зиму за ее кремовые пейзажи, возможность сильнее радоваться теплу, сидя завернутыми в плед и выпивая горячие напитки. Но главное – за усиленное желание жить, что выражается в наших путешествиях в это время года.

Вместе с Travel Guide by Novel Voyage & L'Officiel Ukraine Вы побываете в 12 выбранных отелях и курортах планеты в течение наступающих на пятнице 12 недель зимы.

Свое «искусство в традиционности» Вам подарит олимпийский Сочи, легендарная Кортина д'Ампеццо, великолепный Милан и колоритный Гоа.

Вы направитесь в «отели с гармонией», чтобы почувствовать отождествление деревушки Гштаад и Ваших высоких устремлений, ощутить атмосферу мудрости тысячелетий в Лос-Кабосе, вкусить дух исконной свободы в провинции Краби, испытать гармонию и единение с любимыми на Мальдивах.

Во время Ваших зимних путешествий «moda и уникальность» откликаются в аутентичном Кицбюэле, превзошедшем себя Куршевеле и столице инноваций – Дубае, сделав Вашу зиму не только теплой по воспоминаниям, но и эксцентричной в ощущениях.

Константин ШАТКОВСКИЙ